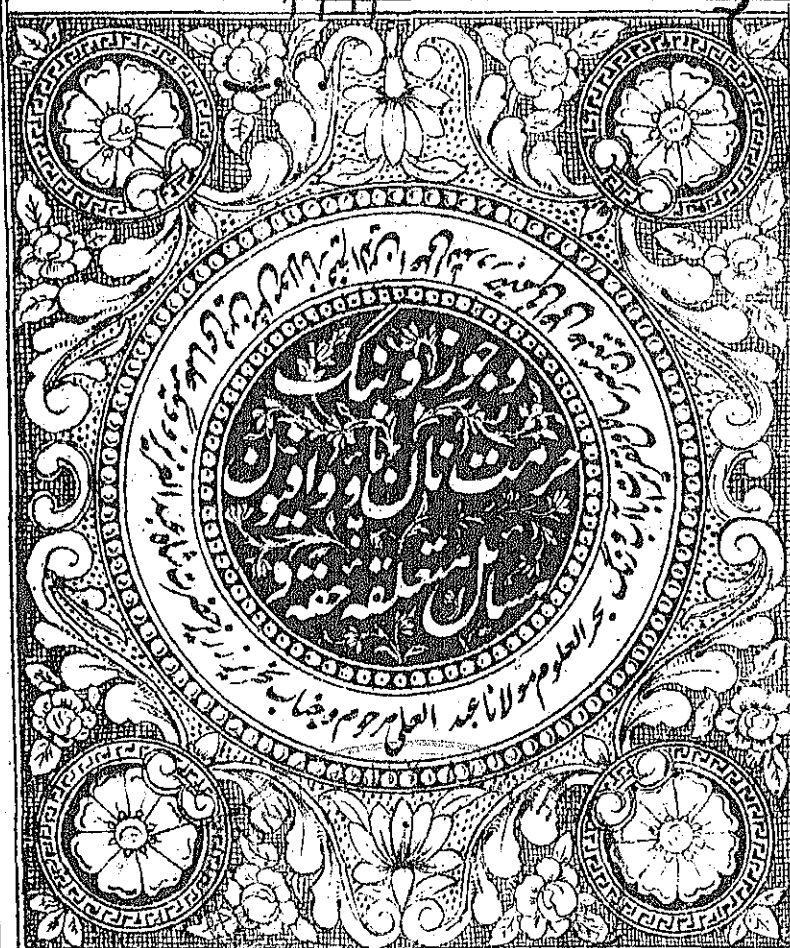




وَمِنْ تَوْفِيقِ كُلِّ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبٌ

مکتبہ خدیجیہ پورہ قادیان اولیٰ ازرقاۃ خمسہ کتاب زاد الخطر عن مسائل الامام احمد اسطر شتلمبر استقامای دستخط



ترتیب دہ برادر عز عبد الرحمن خان کٹرہ نظرانی و دہ برادر عز عبد الرحمن خان کٹرہ نظرانی و دہ برادر عز عبد الرحمن خان کٹرہ نظرانی

مطبع مصطفیٰ خان  
مصطفیٰ خان



بسم الله الرحمن الرحيم

شکر و سپاس بی قیاس بخلاق کائنات صانع موجودات که هزاران عالم صنایع و قوا و ان جهان مباح از اینها مخفی  
بطون بعضی ظهور آورده و بعضی افرا خور استعداد و لائق شواهدش هر آنچه می بایست عطا کرده و انسان از همه  
است خلعت شرف و ادراک نیک و بد تمیز حسن و قبح پوشانیده و بعضی ابرای حی حلال و بعضی دیگر ابروی حرام  
گردانیده تا اطاعت مطیعان غصیان غلبه ظهور دهد و بعضی بخزای اعمال و سننهای افعال برسد  
پس بنده مجموع العاقبت کسیست که احکام الهی انصاف العین دارد و با اتباع حق و اجتناب باطل مهمت خود بر  
هر چه او گفت آن کنیم همه طاعت او بجان کنیم همه بهر چه او گفت غیر آن کردن نیست  
سودی بخزریان کردن و وصلت زاکیات بران سول مختار سید ابرار که دفتر شریعه هزار عالم بطغری نام  
والایش ازین دینستان کائنات باقیاب جهان تاب برین روشن ذات پاکش منبع بحر رحمت و وجود و با جودش  
مطلع بحر رحمت بهر هدایت گمراهان بجان دل کوشیده و از دست کفار شراره چه ستمها کشیده و با این  
همه عای الله قد هد قوا فایهم لا یعلمون و زبان شسته و برای نجات اهل برزخ محشر علم شفاعت کبری  
برافراشته سید عالم رسول انس و جان و سرور عالی شفیع امتان و مقتدای انبیاء و مصلحت  
بهترین اولین و آخرین و صلی الله علیه و علی آله و صحابه سادة اهل الاسلام و قاده الانام الی السلام  
اما بعد میگویی بنده احقر العباد ایدوار رحمت ایزد منان عبد الرحمن و لد حاجی محمد روشن خان سکنه نقالی  
فی اراخجان که چون مسائل متفرقه و قوادای مختلفه از افادات بزرگواران دلی و دیگر اطراف جابجا  
منتشر بود آنها را بهر ابعی و متکاپوی از جابهای متعدد به هم آورد و با عنایت بزرگان چند رسالت از ان  
مرتبت ساخت از انجمله اولار ساله الذیة الفصاح فی سائل الذباح تا یقین داده و بحلیه طبع متجلی ساخته بدیده

نظاره گران اولی الامر را متجلی گردانید اکنون بتوفیق ایزدی غایت خداوندی رسیده از این خطه مسکن الایمان  
و احظار که شش بر مضامین متنوعه بود و پنج مقالات توزیع کرده برای تصحیح مقام نظر فیض اثر جناب سبک  
کاشف و قانع علوم نقلیه و اقصای حقائق فنون عقلیه محیط در غرر و ابیات قلم جوهر و اهر در آیات مولانا  
و مقتدایا الحاج المفسر المحدث المفتی ابوالبرکات رکن الدین محمد شمس خانب لوی ترازب علی صاحب لایزال و دار  
فیضه شجاع و بجا کریمه مواجا در گزرایند چون هر یک مقالیه شش بر افادت احکام جدا گانه بود لهذا در طبع  
بهم جدا جدا نمودیم و مستند اولی که بر بیان حلیت و حرمت نان با و بتاریخ و بابت و بنگ حقه در احوال و ارباب  
طبع آرستیم و ششم شتاقان جلوه داده شد امید از بزرگان که چون بمطالعش خط وافی بر دارندگان کسا  
را بدعای بهودی دنیا و آخرت یاد آرد **اللهم وفقنا لما نحب** و ترضی و یا جعل اخرنا خیر من الاول

**تشویق شائقان با و انش و تنگ هفت مقاله اولی شش مسکن**

**کرامت تحریری حقه و حرمت نان با و و جز و اقیون چرس و تنگ**

سوال از نجاست حرمت نار جیل و نان با و و حلیت آن جواب خود ثبت حرمت نجاست نان با و از  
مولوی علی احمد فاضل علیه الغفران و مستطاب بحر العلوم مولانا عبد العلی مرحوم و دیگر علمای اعلام  
مؤید جواب مولوی علی احمد یعنی حرمت نان با و بتوضیح تمام تقدیر پذیرد پذیر مولوی رشید الدین خان  
در حرمت نان با و معه اوله مسکت منکران مبین اسکا زناژی و آب شاخ نار جیل تحسیر  
میرزا رضی الدین خان عالی از شش و تطویل سوال حلیت و حرمت حقه و استفسار محبت حدیث  
من اکل بخیر افزای مفتیان و حیرت ده عالمان ماعمل بیان کرامت تحریری حقه و عدم محبت حد  
نکود جواب خاتم الحارثین حضرت شاه عبدالعزیز مغفور در رساله طریقه پیشه بکار عبارت نفیسه  
در مسئله باحت حقه بدل بدل بل خلیفه رساله عربیه مولوی عبدالواحد محتوی بر عبارت فصیح  
در رساله سابعه منوطش تحریر صریح رساله عربیه مولوی رشید الدین خان مغفور شتعلیه جواب در سلسله حسب ارشاد  
جناب مولانا شاه عبدالعزیز مغفور رساله اولی حرمت استعمال تنباکو خواه بخوردن یا نه خواه بکشیدن  
و خواه بریختن در مینی جواب منظم الیه بالطلال حرمت استعمال تنباکو و در حقه اثبات کرامت تحریری

[illegible]

در معصومات که زنانک و بنگال و غیره با خمیه زانها بنار جلی سکر که متعارف است بعد از آن جلالت  
ست یا حرام خرج جواب فتویٰ نجفی علی صاحبین غفرلهم است که بقول مجروح که کثیر قلیل هر سکر حرام است و علیه التمس  
و هم نجس بذنب خفای درین جواب نظر است زیرا که فتویٰ مذکور در سکر خالص است نه در نان که علت  
فتوای دران منتفی است و درین نان از اسباب فتویٰ بتحقیق اسقاط حرمت و نجاست  
در خصت چهار سبب بلکه شش و هر یک کافی است بوجود و مسلم اند نزد امام محمد رح پس باید که فتوی  
بر حل نان باشد اول سبب تعارف است موافق بقول شیخین رح و دوم تغییر است با کلیه چنانکه  
روغن نجس را اصنافی کند پاک میشود و بقول مجروح و به یقین سکر است که شکر شدن نان را  
است چنانکه طلب مستهکمه در طعام حرام نیست بر مجرم چهارم در بازار و غیره عموم بلوی است  
چنانکه زناد نذر و روش ظاهر است تا نجس نشوند آنها در غالب اصدار اگر چه در آنها نیز هم غیر  
هم بسیار است و زوال سکر و سورت ناز جلی آب و نمک سبب پنجم میتواند شد چنانچه نان را زخم تر کنند  
بعده در سکر که اندازند حلال میشود و اصلاح نان آب ششم تواند بود چنانچه ضایع برای تقویم  
قصصهای باشد نهادن لب بر ضعیف لایاس به است و مثل چونه برای پان ارج ازین و وجوب  
کدام سیم است بیدون فقر و جواب اول صحیح است چه که در صحیح بخاری مذکور است از امیرالمومنین علیه السلام

اِنَّهُ خُطِبَ عَلَىٰ مِصْبَاحٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلَا اِنَّ الْخَمْرَ حَرَامَةٌ

بجمله غایب خواند عمر بن خطاب علیه السلام پس گفت آگاه باشید که خمر حرام است

وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ مَنَ الْعَيْبِ وَالْثَمَرِ وَالْعَسَلِ وَالْخِنْطَرِ وَالشَّعِيرِ وَالْخَمْرُ مَا خَالَ الْعَقْلَ

وَمِنْ خَمْسَةِ مَنَ الْخَمْرِ وَهُوَ مَا يَشْرَبُ وَيَسْكِرُ وَهُوَ مِنْ خَمْسَةِ مَنَ الْخَمْرِ

واین خطبه در مختصر صحابه کبر مثل امیر المؤمنین علی ابن عباس این مسعود و امثال ایشان رضی الله عنهم بود و این خطبه ناطق است باینکه خمر که مخمر گشته در قرآن مجید مراد از آن مایه خمر است و اول ذکر اشیا خمسیه بود زیرا که در آن زمان در عرب خمر از اشیا خمسیه میگرفتند و بعد ذکر اشیا خمسیه عامه ذکر فرمود که آن خمر مایه خمر است و این حد جامع است بر جمیع اشیه مسکوره پس همه اشیه مسکوره خمرند و نیز میفرماید حدیث کل من شرب خمر کفر و الا مسلم و این معنی خمر است خواه لفظ خمر در آن حقیقه لغویه باشد یا منقول شرعی که فخر الاسلام آنرا مجاز نام می نهد اینست بیان معنی مراد از آیه کریمه و آیه است کرده است بخار از این عمر که نازل شد خمر خمر و بدینکه در مدینه بود و درین روز پنجشنبه اشیه و نبود و در آن اشیه شراب و این نص است بر آنکه در آیه تحریم خمر مراد از خمر عام است بهر اشیه مسکوره اگر چه با عیب نباشد و اطلاق خمر برین معنی در شرع وارد است خواه در لغت موضوع باشد برای آن یا به تفسیر از بیان شارع معنی مراد از آیه تحریم جمیع اشیه مسکوره و بودن آنها خمر قطعی گردید چنانچه در اصول فقه مذکور است که معنی مبین به بیان شارع قطعی میگردد و چون تناول خمر جمیع اشیه مسکوره را منقطع بود علی کرام و مشایخ عظام حکم کردند که تخصیص خمر به عیب خطاست و بجهت خطای نیز میکنند و فتوی دادند بر قول امام محمد بن حنفیه که خمر به عیب معتبر مذکور است مثل بنایه شرع بر پایه دلیلی شرعی که در عینی شرع کفر و قنای عالمگیری و در الفاظ را بر آیه و منتهی و شرح و بهمانیه فتوی بر قول امام محمد بن حنفیه در باب سکر است نقل کرده و ذکر آن همه طولی دارد و بکار عبارت عینی که مشتمل بر حدیث شریف است بهر گاه ذکر مینمایم

قَالَ مُحَمَّدٌ لَمْ يَكُنْ فِي الْخَمْرِ كَثِيرٌ لَكِنَّهُ كَانَ حَرَامًا مِنْ آيَةِ تَوَجَّعَ

و این خطبه در مختصر صحابه کبر مثل امیر المؤمنین علی ابن عباس این مسعود و امثال ایشان رضی الله عنهم بود و این خطبه ناطق است باینکه خمر که مخمر گشته در قرآن مجید مراد از آن مایه خمر است و اول ذکر اشیا خمسیه بود زیرا که در آن زمان در عرب خمر از اشیا خمسیه میگرفتند و بعد ذکر اشیا خمسیه عامه ذکر فرمود که آن خمر مایه خمر است و این حد جامع است بر جمیع اشیه مسکوره پس همه اشیه مسکوره خمرند و نیز میفرماید حدیث کل من شرب خمر کفر و الا مسلم و این معنی خمر است خواه لفظ خمر در آن حقیقه لغویه باشد یا منقول شرعی که فخر الاسلام آنرا مجاز نام می نهد اینست بیان معنی مراد از آیه کریمه و آیه است کرده است بخار از این عمر که نازل شد خمر خمر و بدینکه در مدینه بود و درین روز پنجشنبه اشیه و نبود و در آن اشیه شراب و این نص است بر آنکه در آیه تحریم خمر مراد از خمر عام است بهر اشیه مسکوره اگر چه با عیب نباشد و اطلاق خمر برین معنی در شرع وارد است خواه در لغت موضوع باشد برای آن یا به تفسیر از بیان شارع معنی مراد از آیه تحریم جمیع اشیه مسکوره و بودن آنها خمر قطعی گردید چنانچه در اصول فقه مذکور است که معنی مبین به بیان شارع قطعی میگردد و چون تناول خمر جمیع اشیه مسکوره را منقطع بود علی کرام و مشایخ عظام حکم کردند که تخصیص خمر به عیب خطاست و بجهت خطای نیز میکنند و فتوی دادند بر قول امام محمد بن حنفیه که خمر به عیب معتبر مذکور است مثل بنایه شرع بر پایه دلیلی شرعی که در عینی شرع کفر و قنای عالمگیری و در الفاظ را بر آیه و منتهی و شرح و بهمانیه فتوی بر قول امام محمد بن حنفیه در باب سکر است نقل کرده و ذکر آن همه طولی دارد و بکار عبارت عینی که مشتمل بر حدیث شریف است بهر گاه ذکر مینمایم



سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: مَنْ عَمِلَ بِمَا فِي الْقُرْآنِ وَفَرَغَ مِنْهُ، وَذَلِكَ مَوْجُودٌ فِي سَائِرِ

نایبده شد خبر بهت معنی است کردن او عقلی را و آن موجود است.

الْأَشْرَبُ الْمُسْكِرَةُ وَقَدْ سَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

شهرابهایی هست کننده و تحقیق نماید آنها رسول خدا صلی الله علیه و سلم

نَحْنُ نَسْمَاةُ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ كَانَ يُسْتَدَلُّ بِقَوْلِهِ عَلَى أَشْبَاهِهِ

خبر و اگر می نماید آند کسی از اهل نعمت پیرانیه می بود که دلیل گرفته می شد بقولش به شائبه کردن

فَإِذَا اسْمُكَ فَادِّ السَّيِّئَةَ صَاحِبُ الشَّرِّ وَهُوَ أَفْضَلُ الْعَرَبِ كَانَ أَوَّلًا

این نام را پس چون نامید او صاحب شعر و حال آنکه او فقیه و شاعر است باشد که این تفسیر اولی

انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والدین سے کہا ہے کہ ان کے لئے یہ سب کچھ کرنا چاہیے۔

پس ازین لفظ معلوم شد که نزد امام محمد ج بار جلی و سینه بی و ناری همه حمزه را به حقیقت و جسد

مثل بول و فتویٰ بر قول محمد است و در کتب اصول فقہ مذکور است کہ چون تحریم مضاف شود سوی انعام

مثل حرمت انحر دالات میکند بر خروج محل از صلوح فعل پس غیر خارج شد از صلوح استعمال و شربان

پس نجس گردید و همچنین جسم شسته منکره و آنچه از شیخین می آید عدم تحریم قلیل از اشربه بمقتضای انحراف است

و ذکر آن مثل ذکر جواز صلوة بخاندن ترجمه قرآن در صلوة و خود ناقله در کتب اصول سیرهایند که

موقوفه انچه است صحیح گفته اند از آنکه از راه رفته که شارح و مفسران نقل نموده اند بشیخ فخر امام

مطوع اعطاست و یحتمل که مجموع از آن ابا بنابر بر و ایامی که است و هم باینکه عمل موده شود و عین بر سر

علیل و کثیر آن و عیس غیظ است چرا که فتوی محققین در اشتر به محرمه بر روایت مجلس غلط است زیرا چه

در بحر الرائق و قنادی عالمگیری نقل نموده و فرق نیست در میان خمر و اشربة محرمه در نجاست همه مثل

بولنجش غلیظ اند و فتوی برین روایت است و سراج الدائق گفته

وَيَنْبَغِي تَرْجِيهِ التَّغْلُظِ لِلْأَحْكَامِ الْمُتَقَدِّمِ كَمَا لَا يَخْفُفُ فَلَاحِقِي بَيْنَ الْمُخْتَلَفِ

نہایت پرستش و تعظیم کے ساتھ لکھا ہے کہ یہ ایک ایسا شخص ہے جس کی ہر بات میں حقیقت اور سچائی ہے۔

ویندوار سمت شریفیم  
بنابر این که مقدم شد چنانکه پیشید و است ویستاری بیان

غیر ان واپس سوچو ہم یہ کہ حرمت این اشترہ طنی است پس بجاست غلیظ نباشد تو ہم فاسد

چنانچه بیان کرد و شد که حرمت اشرافه منسوخه قطعی است و اگر کسی گوید چون حرمت اشرافه قطعی

پس جتہا و ادران مساعی نباشد و اگر آن شمر کرد و گوید قطع ہے و دو چہ است کہو کہ قطع است یا خیر

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----













قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدَ الْمَنْ يَشْرِبُ أَسْكِرَانٍ

فرمودان حضرت امیر مکررامت به تحقیق بر خدا عہدیت مرکبہ کتب نوشت سکر ۱۵۰۰

يُسْقِيهِ مِنْ طَيِّبَةِ الْخَبَالِ وَفِي صَحِيحَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ

بنوشاند آنرا از طیفنت خیال و در بحر تجاری و معین مسلمان است از عائشه رضی الله عنها گفت عائشه چاره

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ

پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم از پتہ و آقا بنید

كُلُّ شَرَابٍ شُكْرُهُ حَرَامٌ وَفِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ وَابْنِ مَاجَةَ

پیشدانی که مست گردانند پس آن حرامست و در سنن ابی داود و ابن ماجه

وَالزَّمِذِيُّ عَنِ السُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

وترندست از نعمان این بشیر که گفت فرسود پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم البقیۃ از

الْحِطَّةِ نَجْرًا وَمِنَ الشَّعْبِ نَجْرًا وَمِنَ النَّبِيِّ نَجْرًا وَمِنَ الْقَسْلِ

کندم شراب است و از جو شراب است و از انکسور خشک شراب است و از سبب

خَمْرًا وَفِي سَنَنِ النَّسَائِيِّ وَأَبْنِ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ وَابْنِ

بیمار است و در سنین نسائی و این ماه است از حدیث محمد و بن

شُعَيْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا اسْكَمَ كَثِيرٌ

سعیب از پدرش از جد وی که بنیوی بیچیمبر علی علیه السلام فرمود چیزی که مستحق ادا نیست

فَقِيلَ لَهُ حَرَامٌ وَهَكَذَا رَوَاهُ الدَّارِ قُطَنِيُّ عَنْ أَبِي رُفَيْدٍ عَنْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ يَقُولُ كُلُّ مَا اسْكُرْتُمُنِي

[illegible]

الفرق فيما ذكره من حرام وبني لفظ الترميدي فالحق

چراغ پرانی کشتی دست اندر دستان حرام سفا و در لوط مرید سے سلسلہ چیل پیما برکات

[illegible]



فَحَاسَهُ الْحَمْرُ عَلَيْهِ رَوَايَةً وَاحِدَةً اِنْ تَهَيَّ بِشَيْءٍ مِنْ

نجاست شهاب غلیظه است بر آب و احد سینه در آن اختلاط نیست

در ترجمه مشکوٰه میفرماید و نجاست ماسوائی غیر از مسکرات خفیفه است در روایتی و غلیظه است در روایتی

و دیگر انتهی هرگاه خمیر نان باو از مسکر میشود و آن علی اختلاف الروایات یا نجس است به نجاست خفیفه

یا غلیظه پس خوردن آن حلال نباشد مگر آنکه هرگاه طعام شراب نجاست رقیقه کنده یعنی نجاست بر آرد آن

و آید با طهارت آن علی اقوی الروایات مگر نیست و صورت عدم طهارت شراب آن این است که در زمانه الروایات گویند

فِي الْعَيْنَايَةِ لَوْ صَلَّيْتَ بِخَمْرٍ قَدْ لَبِثَ فِيهِ خَمْرٌ وَمَاءٌ فَإِنْ لَمْ يُفْعَلِ لِلْخَمْرِ

در عینا به است اگر انداخته شود شهاب در درمی که در آن گوشت است و آب پس اگر جوش داده نشود گوشت

مَعَ الْخَمْرِ يَطْهَرُ اللَّحْمُ بِالْفَسْلِ تِلْكَ فَإِنْ أُغْلِيَ بِالْخَمْرِ لَمْ يَطْهَرْ لَنْتَاهُ

باشد آب پاک شود گوشت شستن سینه بار پس اگر جوش داده شود گوشت با فسل پاک شود گوشت

و بسبب طبع نان تمام رطوبت خمر سوخته نمیشود و لهذا وزن نان از وزن اصل آن کمی که از آن نان

بخسته باشند زیاده تر میشود و چون طوبت سار نیخسته در نان باقی باشد خوردن آن روا نبود و روایات

در آله برین مطلب دیگر هم هست بنا بر اختصار بر همین قدر اکتفا رفت و الله اعلم

### تقریر میرزا رضی الدین علی جرجانی در اثبات اسکار تاری

میگویند بعضی اعیان و میرزا رضی الدین علی جرجانی عفی عنه هرگاه که بعضی احباب جواب این استفتا را بدید

اسکار تاری را انکار می نمودند لهذا برای تنبیه ناواقفان به تحریر این آله پرداخته مخفی میباد که حرمت تاری

چنانکه از آله شرعییه تقیه ثابت است همچنان ثابت است مسکود نش از کتب طباشیر داو و ضحیری الطالکی

در تذکره خویش میفرماید وَلَكِنْ أَفْعَالٌ أَتَتْ مِنْ الْخَمْرِ وَهِيَ خَيْرٌ مِنْهَا

یعنی اینکه می بر آید از درخت نارجیل برای آن افعال بسیار اندیشید از شراب بلکه تاری در همه بهتر

است از خمر و صاحب مخزن الحکمت فرموده نارجیل عربی نارجیل و جوز هندی فارسی و نایل هندی است

تقریر میرزا رضی الدین علی جرجانی  
در اثبات اسکار تاری



مغزش را که پوره خوانند طبعش گرم است در اول درجه دوم و ترست در اول درجه قذا بسیار و بدست  
افزاید و باه انگیزاند و تخمین کرده اند و تقطیر بول را نفع دهد و روغنش بواسیر را مفید بود و مغز است بعد  
مصلحتش عمل است و از درخت او آبی که جاری میشود شیرین و لذیذ باشد چون در اول طلوع آفتاب  
شمر و شاخ او را بریده کوزه بران نصب کنند آب در آن ظرف جمع میشود او را سینه بی نامند و حلاوت  
او یک روز باقیست و در اسکار و نقویت باه و تفریح بهتر از خمر است و بعد از یک روز ترشی پیدا میکند  
و آبی که در شاخ نار جیل بی بار که از قسم صحرائی است با نیلور گرفته میشود تا دمی نامند و آبی صاحب جان قاطع  
بیشتر باید تا دمی بوزن جاری آبی باشد که از درخت نار حاصل میشود مانند شراب نشاید بدانه ای متصف  
را باید که درین چهار تهای حکما غور کند که اسکار تا دمی بدون مکش بکوزد یا یک پیر زدن نان ثابت است  
یا نه اگر اسکارش مفید است مطلبشان حاصل الا پس قطره تا دمی هرگاه که از درخت میچکد همان وقت  
صفت حرمت بسبب سکر دارد و از اینجا باطل گشت زعم کسان که میگویند کوزه تا دمی را که از درخت  
می آید اگر بمون وقت کسی نباشد حلال است که سکر ندارد چرا که فی الفور از درخت برآمده است بدو وجه اول  
آنکه سکر نیست آن ثابت است بدون قید خواه از درخت فی الفور جدا شده باشد خواه بعد یک یا یک روز  
و دوم آنکه تقدیر تسلیم میگویم که اجتماع آب تا دمی در ظرف در عرصه یک گهری ممکن نیست زیرا که بالتقاطع خارج  
میکند پس بالفرض در عرصه دو روز نهایت قلیل یک روز آب مذکور جمع خواهد شد و درین عرصه سکر پیدا  
خواهد کرد و در تابش آفتاب چرا که دفعه اخراج اینقدر آب از درخت نار جیل باغی که ناریل میگویند و از درخت  
نار جیل صحرائی که نام میگویند و از درخت خوا که در حدیث مسلم بلفظ النخله وارد است محال است چنانکه بالا گذشت

### سوال از حلت و حرمت حقه

بر تقدیر ثبوت حدیث معروف **كُلُّ دُخَانٍ حَرَامٌ** بر حلت و حرمت حقه چه حکم است این  
حدیث **مَنْ أَكَلَ مِنَ الْبَيْتِ لُقْمَةً فَكَأَنَّكَ زَنَى بِأُمَّهِ سَبْعِينَ عَرَفَةً** و هر که  
هر که خود از بگ بکشد پس گویا که زنا کرده و مادر خود را هتاهد بار و هر که

سوال از حلت و حرمت حقه

زَنِي بِأَمْرِهِمْ مَسَلَةً وَوَاحِدَةً فَكَأَنَّمَا هَدَمَ الْكُمُوبَ.

زنا کرد و بہادر خود یک بار پس گویا کہ ویران کرد سکیمہ را

سَبْعِينَ مِائَةً وَأَيْضًا مِائَاتُ كُلِّ بَيْتٍ وَمَاتَ عَلَى هَذَا يَحْيَىٰ

ہفتاد بار و نیز ہر کہ خورد ننگ را و مرد بر بہین حشر خواهد کرد

اللَّهُ فِي الْقِيَامَةِ مَعَكُمْ تَوْبَا بَيْنَ عَيْنَيْ هَذَا الْيَسْرِ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

خدا در قیامت حال آنکه نوشته باشد میان هر دو چشم او این ناهید شد از رحمت خدا

مجموعه سیادیه خواجه علاء الدین محمد بن ابراهیم تبریزی را شامل امامیه و تشیعیه انصاریه و معتزلیه و کوفیه و کلماتی است که این قول

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عبدالاحقر بن الامام محمد بن شاه عبدالغفور قدس سره العزیز علیہ السلام انشاء اللہ کہ استیفاء مجھے

بسم الله الرحمن الرحيم

تکون از انوار خفا و نور انوار

[illegible]

وَمِنْ كُلِّ مِزْجٍ لَّصِفَةٌ لِّمَا هِيَ فِيهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَهِيَ هِيَ

بر طبق این بلا کند

تبع اسناد در سبب حدیث است بلکه از الفاظ را بیان می نمود و در مقام سبب حدیث است که قبول و کوشش در بیان

بر میخی که بنیاد بنا دارد و در پیکر چنانچه از قول محمد مصطفی علیه السلام آمده است بیان باید کرد و عمارت احادیث نیز بر

برای توضیح این مسئله، در حالی که این مسئله را می‌توان به عنوان یک مسئله

خزینہ بیت البرا کی حالت و محنت در بنامان حضرت دو پیرست، بیت و سلمہ دین شریف علی اربعین دو پیرست پس

باشند این احوال را پس بیفتد که خان او را درویش باشد و از آن استیجاب هم پس بدی الزامی بد که در میان جمعی است

دوم شنبه با اهل نار و انبهم علت گرفتار است چنانچه بخیر یعنی دست بر هیچگاه نهاده است و

مقدمه و شروع وار شده سوم استعمال این وضع معلوم الالبس نه میگردانند بل است بانبار کرده است

فَصُوِّدَ عَنْ عَذَابِ اللَّهِ وَلَهُ

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ إِذَا سَأَلَ عَنْ ظُلْمٍ فَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَعَصَى آدَمُ الْمَلَأَ الْأَرْضَ فَوَسَّسَ لَهُ الشَّيْطَانُ فَخَلَا لَهُمْ فِيهَا سُبُلًا مَدَامَا أَتَى عَلَيْهِمْ أَجَلٌ مُّسَدَّدٌ فَذُكِّرُوا بَعْدَ أَنْ نَجَّى الْمُتَنَصِّرِينَ

٢٠



كَشَفَ عَنْكَ حِجَابَ الظُّلُمِ أَحْمَدُ مُحَمَّدًا كَثِيرًا الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَى سَائِرِ

دور کرد از ما پرده تاریکی با ستایش می کنیم او را ستودن کثیر آنکه بزرگے داد ما را بر همه

الْأُمَمِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ

استنها و گواهی می دهیم که نیست معبود بحق مگر خدا س یکانه نیست شریک او را و گواهی می دهیم

أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّلَاةُ عَلَى

که بتحقیق محمد بنده اوست و رسول اوست صلی الله علیه وسلم و در محبت کامله نازل باد بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَوْ لَا مَا خَلَقَ اللَّهُ الْوَحْشَ وَالْقَلَمَ أَمَّا بَعْدُ أَعْلَمُ

سردار ما محمد آنکه اگر نه بود او پیدا نمی کرد خدا لوح و قلم را اما بعد بدان که

أَنَّ تَقَرَّرَ فِي الشَّرِيعَةِ الْمَحْمُودَةِ أَنَّ الْأَصْلَ فِي الْأَشْيَاءِ إِلَّا بِأَخْبَارِ الْأَمَامِ

بتحقیق ثابت شده در شریعت محمديه که بتحقیق اصل در رفته ا اباحت است مگر آنچه از پیغمبر نشود

مِنْهُ الْأَضْرَارُ بِالْبَدَنِ أَوْ الْعُقُولِ فَإِنَّ يَحْرُمُ لَوْ جُوبُ حِفْظِ الْعَقْلِ وَ

از آن زیان کردن بدن یا عقلا پس البته حرام می شود برای وجوب نگاه داشتن عقل و

الْبَدَنِ وَهَذَا الدُّخَانُ الْمُسْتَعْمَلُ مِنْ هَذِهِ الشَّيْءِ مَا عَلَيْنَا فِيهِ إِضْرَارًا

بدن و این دود که مستعمل است از این درخت نه دانستیم ازین ضرری

بِالْعُقُولِ وَالْأَبْدَانِ مَعَ مُرِيدِ الْأَعْصَارِ وَكَشَّ لَا مُسْتَعْمِلِينَ بِهَا مِنْ

بعقلا و بدنها با وجود که دشمن ز مانها و سکن است استعمال کنندگان آن از

الْعَوَامِّ وَذَوِي الْخَطَابِ مِنْ عُلَمَاءِ الْحَمِيْنِ وَبُعْدَادٍ وَمِصْرَ وَمَغَالِبِ

عوام و صاحبان خطاب از علمای احناف و بغداد و مصر و اشتر

الْأَقْطَارِ مَعَ أَنَّ عُقُولَهُمْ زَاكِيَةٌ وَأَنَّا لَهُمْ بِجَمَالِ عُقُولِهِمْ قَاضِيَةٌ وَ

جوانمبین با وجود آنکه بتحقیق عقلا ی او شان پاکند و اثرهای او شان بحال عقلا ی آنان حاکم اند و

أَبْدَانُهُمُ السَّلْبِيَّةُ لَا تَهْوِي بِشَرِّ الدُّخَانِ سَقِيمَةٍ فَإِنْ قُلْتُ سَوِيَّةٌ

بدنهای سلیبه ای آنهاست و او شان نمی گردد بیمار بنوشیدن دود پس اگر گوئید که بتحقیق



لَذَٰلِكَ ضَاعَ مَالٌ قَانَ قُلْتَنَ هَذَا انْفَعُ الْمَالِ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

لَمَّا رَفَعْنَا كَوْنَهُ تَبَسَّاسًا كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ شَرِّ مَا نَعْمَلُ وَهُوَ سَرَفٌ قُلْتَنَ

وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيُخْتَارُ  
وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيُخْتَارُ  
وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيُخْتَارُ



أَشْرَبَ الْقَشِيرَةَ فَلَا أَشْرَبَ الْمَاءَ وَذَكَرَ الْفَقِيرُ عَنْ رَجُلٍ أَيْضًا قَالَ لِي وَحَلَّتْ  
 می نوشیدم قهوه قشیره را پس نمی نوشیدم آب او ذکر کرد یک فقیر از مردی نیز گفت که تحقیق نوشیدم  
 الْيَمَنَ وَصَاحِبَتُ جَلَامٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَدِينَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 درین و صاحبش هم مردی را از اهل مدینه مدینه بنی نبی صلی الله علیه  
 وَسَلَّمُ سَاكِنُ الْيَمَنِ وَاسْمُهُ السَّيِّدُ مُصْطَفَى الْمَكْنَى وَكَانَ يَشْرَبُ  
 و سلم باشند یمن و نامش سید مصطفی سفا باشند مدینه بود که می نوشید  
 الْقَهْوَةَ الْقَشِيرَةَ كُلَّ يَوْمٍ يَقْدِرُ رَطْلٍ وَنَصْفٍ لِبَغْدَادٍ وَقَوْلُهُ مَا شَرَبْتُ  
 قهوه پوست بن هر روز با اندازه یک و نیم رطل بغدادی و قول او نوشیدم  
 الْمَاءَ مُدَّةَ ثَلَاثِينَ سَنَةً وَكَانَ عُمُرُهُ يَبْلُغُ مِنَ السِّنِّ خَمْسَةً وَثَمَانِينَ  
 آب را از مدت سی سال بود عمرش که رسیده بود از سالها هشتاد و پنج سال  
 يَكْنُفِي بِالْقَهْوَةِ الْقَشِيرَةِ كُلَّمَا عَطِشَ يَشْرَبُ الْقَهْوَةَ الْقَشِيرَةَ وَكَانَ  
 انعامی کرد قهوه قشیره هرگاه تشنه می شد می نوشید قهوه پوست بن را و همچنان  
 سَائِرَ الْحَلَالِ فَإِنْ قُلْتُمْ شَرِبْتُ حَرَامًا قُلْتُمْ قَدْ  
 همه شیرین است پس اگر بگوی که تحقیق نوشیدم می عیبت و عیبت حرام است گویم گفت  
 الْمَنَافِي وَالْعَبَثُ رُتَابٌ مِنْ غَيْرِ مَعْلُومٍ الْفَائِدَةُ وَقِيلَ هُوَ لَا شُبُهَاءَ  
 منافی و عیبت اختیار کردن چیزیست که فائده او معلوم نباشد و گفته شده که آن بازماند  
 عَمَّا يَدَّ النَّفْعُ بِمَا لَا يَنْفَعُ وَقِيلَ أَنْ يَخْطُطَ بِعَمَلٍ لَعَبٍ قَالُوا أَيْسَ فَبِ  
 از آنچه که بوی نفع است یا نفع نمی کند و گفته شده اینکه یا نیز بعمل او باز می گفتند اند برای آنکه نیست در  
 غَرَضٌ صَحِيحٌ أَنْتَهَى وَلَا يَخْفَى أَنَّ شَارِبَ هَذَا الدُّخَانِ لَا غَرَضَ صَحِيحٍ  
 غرض صحیح آخر شد و نوشید نهیت که نوشنده این دخان مراد غرض صحیح  
 كَمَا قَدْ نَأَى سَائِقَانَا عَنْ لَا يَعْرِفُهُ وَلَا كَرَاهِيَةٍ فِي اسْتِعْمَالِهِ يَكُونُ  
 چنانکه تقریر کردیم و اسبابی آری که نمی شناسد آنرا نهیت مراد غرض در استعمالش می باشد

نوشیدم قهوه قشیره را  
 پس نمی نوشیدم آب او  
 ذکر کرد یک فقیر از مردی  
 نیز گفت که تحقیق نوشیدم  
 قهوه پوست بن هر روز با  
 اندازه یک و نیم رطل  
 بغدادی و قول او نوشیدم  
 آب را از مدت سی سال  
 بود عمرش که رسیده  
 بود از سالها هشتاد و  
 پنج سال





النَّاطِرُونَ يَسْتَدِلُّونَ بِهَا فِي امْتِحَانِ هَذِهِ الْحَالِ هُوَ هُمُ الْمُنْتَابِعُونَ

بینندگان که دلیل می آرند. بآن آیت در مانند های این مقامات و آن و مهمت که پیروی می کنند از

الْمَظْهُورُ نَقْصًا عَنْ تَحْقِيقِ مَعْنَى الْإِلَهِ وَتَحْقِيقُ أَنَّ تَعَالَى الْكَوْنُ فَصْلٌ

پیشندگان و قاصدهند از تحفیه معنی آیت و تحقیقش آنکه البته خدای تعالی بیان نه کرد

فِي الْأَيَّامِ الْخَبَاءِ وَالطَّيَّابِ وَلَمْ يَجْعَلْ مَعَهَا هَذِهِ الْأَيَّامَ بَلْ حَكَمَ تَعَالَى

در است پیدها را او با کینه را ۱ و حرام نه که و خباثت را باین آیت بلکه حکم که و خدا تعالی

بِأَنَّهُ يُجِيبُ أَهْلَ التَّوْبَةِ وَالْإِنْجِيلَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكْتُوبًا

اینکه البته می یابند صاحبان توفیق و انجیل محمد را صلی الله علیه و سلم نوشته شده

عندكم في الكتابين موصوفاً بصفة أن يجعل الله العبادات ويجزئ

زاد اہل کتاب و رہبر دو کتاب موصوف باہین صفت کہ بتجسس و تحقیق احوال می کنند را از انسانیات و اخلاص

الْخَبَائِثَ فَإِذَا كَلُمَا أَحَدَهُمَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَمِمَّا

پس این وقت همه انچه محال کرد آنرا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پیش آن از طعناست و آنچه

منه من قوله: **فَأَمَّا إِذَا مَا ابْنُ قُرَيْشٍ**

مرا کہ وہ آواز اس آواز کا تھا جس کا وہ پہلے ہی سنا تھا۔

الْحَافِظَاتُ مَعَ أَنْ أَنْهَكَ كُنُوزُكَ وَنَزَّاهُ الْطَائِفَةُ السَّالِمَةُ

[illegible]

بجمله حساب است با وجود آنکه البته عرب بود و در کتب پیرامی و اسناد سراب را و حال که در میان جهان است

لکھنؤ ایسٹریٹا پبلشرز پرائیویٹ لمیٹڈ

لکه بودند می نامیدند شهاب را بالیزه و زناد او سرب بالیزه و هر دو از وی سماع از حجاب اند

الكلمات من الخبايا عند الطبري مع أن النبي صلى الله عليه وآله

وگفتا از خباثت است نزد طبیعت با با وجودی که تحقیق بفرموده صلی الله علیه و آله

بِسْمِ جَمْعِهِم مِّنَ الطِّبَّاءِ وَالْإِسْكُ وَالْمَعْبَرُ مِنَ الطِّبَّاءِ بِالْمَقْصُودِ

پیشم اگر دانیدند آنرا از طبیات و مشک و عنبر از طبیات اند و هر دو غصبت ده

مِنَ الْخَبَائِثِ فَلَا يَكُونُ خَبِيثًا وَطَبِيبًا لَا الشَّارِعُ لَا الْعُمُومُ وَلَا السَّيِّئَةُ  
 از خبیثان اند پس نمی شناسد خبیث و طبیب را اگر شارع نه عقلهای سلیم  
 وَالطَّبَائِعُ الرَّكِيَّةُ وَيَا جَمَلَةَ الطَّبِيبَاتِ مَا أَحَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 و طبعهای پاک و حامل سخن آنکه طبیبان چیز است که حلال کرد آنرا پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 فَإِنَّ عِلَّةَ النَّفْسِ طَبِيبًا يُسَمَّى طَبِيبًا عَرَفَا وَقَدْ فَسَّرَ السَّلَامُ الطَّبِيبَ بِالْحَلَالِ  
 پس اگر شمار کرد آنرا نفسا طبیب نامیده شود و طبیب در عرفان تحقیق تفسیر کردند قدما طبیب را به حلال  
 وَالْخَبِيثُ بِالْحَرَامِ كَمَا سَرَدَهُ الْأَمَّةُ التَّفْسِيرُ فِي الْأَيَّةِ الشَّرْهَةُ وَأَخْرَجَ ابْنُ  
 و خبیث را به حرام چنانکه بیان کردند آنرا علمای تفسیر در آیه شریفه و روایت کرده ابن  
 الْمُنْذِرُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَجُعِلَ لَهُمُ الطَّبِيبَاتُ لِيُحْلَلَ  
 منذر از ابن جریر در تفسیر قول او تعالی و حلال می کند برای او شان طبیبان را یعنی حلال  
 وَأَخْرَجَ ابْنُ الْجَوْنِ وَابْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
 و روایت کرده ابن جریر و ابن حاتم و ابن حاتم و ابن عباس رضی الله عنهم  
 اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَجُعِلَ لَهُمُ الطَّبِيبَاتُ قَالَ كَلِمَةُ الْخَبِيثِ  
 الله عنهما در قول او تعالی و حرام میکند بر او شان خبیث را گفتند مانند گوشت خوک و  
 النَّارُ مَا أَنْتَ بِأَعْرِفَتْ ذَلِكَ فَأَعْلَمُ أَنَّ هَذِهِ الشَّيْءَ لَا يُعْلَمُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 زنا آنرا نمی شناسد و چون شناختی آنرا پس بدانکه تحقیق این درخت دانسته نشد که پیغمبر صلی  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ مَا كَانَ دَلَّ عَلَى تَحْنُّنِهِمَا دَلِيلٌ قَطْعِيٌّ وَلَا ظَنِّيٌّ وَلَا  
 الله علیه و سلم حرام کرد آن درخت را و دلالت نکرد بر مستان دلیل یقینی و نه دلیل ظنی و نه  
 قِيَاسٌ مُجْتَهَدٌ فَلَا تَدْخُلُ فِي مَسْمِيَةِ الْخَبَائِثِ فَيَكْفِي هَاهُنَا اسْمُ الطَّبِيبَاتِ  
 قیاس مجتهدین پس داخل نمی شود آن درخت در مسمی خبیثان پس باقی می ماند آن درخت نام طبیبان  
 بِالْأَصْلِ وَالْحَبِّ كُلُّهُمَا مِنْهُمَا لَا يَسْتَدْلُ الْإِلَافُ وَلَا يَنْفِي الْقُرْآنُ مِنْ ذَلِكَ  
 با عین اصل و حبیب است همه آن تعجب از کسی که تفسیر می کنند لال آیه می گوید قرآن از این

بَلَّغَ الْعَرَبَ قَمَا اسْتَحْبَبُوا فَوَهِىَ خَبْرُهُ وَمَا كُنْتُ خَبْرُهُ فَوَهِىَ الطَّبِيبُ  
بَلَّغَ الْعَرَبَ بِسَرِيعَةٍ خَبْرُهُ وَانْدَازَ اَبْرَارَ خَبْرُهُ وَانْدَازَ اَبْرَارَ خَبْرُهُ وَانْدَازَ اَبْرَارَ خَبْرُهُ  
وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْعَرَبَ اسْتَطَاعَتْ لِحْصَانُ مَا نَزَلَ مِنَ الْكِتَابِ وَاللَّهُمَّ فَاَنَا أَعْجَبُ  
وَنَدَى وَانْدَازَ سَدَلُ كَهْفَتَيْنِ عَرَبِيَّاتٍ نَسَبَهُنَّ اَنْدَازَ حَمَاتٍ رَا اَزْمُودَارِ دُخُونِ بَسِ مِنْ تَعَبِ مَكْنَمِ  
هَمِّنْ بَتَّعَا طَى لَاسْتَدْلَاكُ بِالْاَيَاتِ مِنْ مَوْقِفِهِ لِمَعَايِرِهَا وَلِأَوْرَاقِهَا  
از سببى كه بدست مى آرد استدلالات را با آيات بدون شناختن موقعى براى معالى آيات بر آن نموده اند  
فِي وَكَأْظُنُّ هَذَا يَحِلُّ لِمَا يَتَعَاظَى بِهِ فَإِنْ قُلْتُ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْخُ  
وَأَنْ جَزْوَكَانِ نِي كَمْ كَرِينَ بَايَزْ بَاشِدْ بِرَأْسِ كَمْ كَرِينَ بَايَزْ بَاشِدْ بِرَأْسِ كَمْ كَرِينَ بَايَزْ بَاشِدْ بِرَأْسِ  
حِينَ السُّنْدِيِّ أَنَّ اللَّهَ كَانَ مُتَوَلِّدًا مِنَ النَّارِ وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
سَدَسُ كَمْ بِتَحْقِيقِ دُخَانِ بَيْدَا شَدَّ سَتِ اَزْ اَنْزَ وَحَالِ كَمْ بِتَحْقِيقِ فَرُودِ بَرِ صِلَى اَللَّهِ  
عَلَيْهِ وَالْوَلَدُ أَنَّ اللَّهَ كَمْ يَطْعَمُنَا نَارًا وَالنَّارُ طَعَامُ الْكُفَّارِ فِي جَهَنَّمَ  
عليه وآله وسلم بتحقيق خدا طعام نه گر داييد براى آتش را و آتش طعام كافران است و در نسخ  
بِئْسَ الْقَرَارُ فَهُوَ حَرَامٌ قُلْتُ هَذَا الْكَلَامُ بِمَجْزَأِ اسْتِمَاعٍ وَكَيْفَ يَكُونُ بَرَقْدُهُ  
كه بدست قرار است پس آن حرام است گويم اين كلام دفع مى كند آنرا شنيدن و نشنيدن مى كند و نشنيدن  
الْبَيِّنَاتُ وَبِحُجْمِ عَلَيْكَ بِهَذَا لَاسْتَدْلَاكُ بِالْاَيَاتِ وَالْعَوْدُ وَالْمُسْكُ  
قلم و حرام مى شود بر تو باين استدلال بوسه گرفتن به عود و مسك  
وَالْعَنْبَرُ وَالشَّيْءُ يَوْمًا وَقَدْ ثَبَتَ أَنَّ الطَّبِيبَ مِمَّا حَبَّبَ إِلَى الْخُبَارِ وَ  
و عنبَر و بخور گرفتن با آن هر دو و بتحقيق ثابت شده كه البته طبیبان به چیزى است كه دوست داشته شده اند  
هَذِهِ الْأَشْيَاءُ طَبِيبُ النَّاسِ مِنْهَا اللَّهُ خَانٌ وَهُوَ غَيْرُ مُحَرَّمٍ بِسَبَبِ اللَّهِ  
و اين اشيا با كيزه كردن آنها را مردمان از جمله آنهاست و خان او نيز حرام كرده بسبب اينكه تحقيق او  
جَزْءُ النَّارِ وَحَدِيثُ كَمْ يَطْعَمُنَا نَارًا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكَرْهَا  
جزء آتش است و حديث كَمْ يَطْعَمُنَا نَارًا فرمود صلى الله عليه وسلم در حالى كه كرده اند

منه به كنجت كرايه  
اهل طعام احوال  
در وقت غذا به هم  
المخترع به احوال



قَالَ فِي الْوَأَشْمَاكِ الْعُذْرَاتُ وَقَدْ كَتَبَ هَذَا السُّلْطَانُ مُنْذُ ابْنِ حَجْرٍ

فمود در حق زمان نیلگون کنندگان که تغیر دهند اند و تحقیق نوشیند علمای سلف مانند ابن حجر  
غیر من الامم رضی الله عنهم و اما هذا ای الل خان فلا تغیر فی

سواى آن از امامان رسیده اند عنہم و اما این عیسى و خان پس نیت تغییر و دوران

از او سیدایش خدای تعالی و گفتند چرا اسم گفتندگان در خان تحقیق وارد و شنیدیم و در دست منوع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْتَرِازِينَ الصُّورَةَ فَلَمَّا كَرُفُوا فِي الْحَدِيثِ الْأَمْرَ بِكُتْمِ الْفَعْنِ

چنانچه که در آن از زشتی صورت گویم مشهور در حدیث حکیم است به نیک کردن و نه نیک

و لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر و هم يفترون على الله كذبا عظيما

شَاءَ رَبِّي الْجَنَاءَ وَالْعَطَاسَ وَدَفَعَهُ مَا اسْتَطَاعَ لِأَنَّهُ خِلَافُ سَيِّئِهِ

بانه داروخ و عطسه و دفع کرد. آه بهر قدر که ما قوت بیشتر باشد خلاف این است و آنرا

و در معادن آن هر قدر که طاقت دارد استخراج می شود و در معادن آن هر قدر که طاقت دارد استخراج می شود

شیطان ویضو کہ گمانی کتب الحدیث ولم اجد فی التثنیٰ فی الشیخ

چیطان دمی خند و آنرا چنانکه در کتبهای حدیث است و نه یافتن در تفهیم اسے تنباکو

در کتابهای حدیث است و نه باقیم در زمین اس کے جملہ

وَيَتَفَانٍ قُلْتُ قَالَ الْحَرِيُّ مُؤْنٍ فِي رَأْسِهِ كَبَابٌ وَقَدْ قَالَ السَّيِّدُ

در این راه اگر گم شوی به تحقیق گفتند محرمون در این میان بوم را دست و پنجه میزنند

در این دستان بوی بدست و جویق و مودود میهم

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا قُلْتُ وَمَا قَبِيرٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بجای خود پاکیزه است قبول نمی کند مگر پاکیزه را گوئیم مسلم است شی

فَمِنْ عِنْدِ غَيْرِ شَارِبٍ أَوْ عِنْدَكُمْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ حَائِضٌ

عقیده و سلم از خوردن کنند تا نزدیک آمدن مسیح تا ایندهند

يَوْمَ تَجُوزُ السُّلُوكُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَهَكَذَا نَقُولُ لَا يَقْرَبُ شَارِبُ الشَّرَابِ

بوی خود فرشته بار و مسلمان را و همچنان می گوئیم که نزدیک نشود نوشنده تنباکو می

الَّذِي لَا يَخُشِ خَشْيَةً فِي الْمَسَاجِدِ وَالشُّبَّانِ فَبِهِ أَنْوَاعُ نَوْعٍ لَا يَخُشِ

را و را بوسه پس دست در مسجد تا و تنباکو در آن چند اقسام اند قسمی است که نشی

فَبِهِ لَا يَحْرُمُ عَلَيْكَ خَوْلُ بَيْتِ اللَّهِ وَلَا يَحْرُمُ عَلَيْكَ الْجَمَاعَاتُ مِنْ تَقِيْمِهِ

در آن حرام نمی شود بروی داخل شدن در خانه خدا و حرام نمی شود بروی جماعتها و بعضی از آن

الَّذِي يَخُشِ مِنْهُمْ مُسْتَعْمِلُ عَنْهَا وَأَمَّا قَوْلُكَ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ الْأَطْيَابَ

بوست که باز داشته می شود استعمال کننده وی نجاستها و آلودگی که تحقیق خدا پاکیزه است قبول نمی کند مگر پاکیزه را

فَذَلِكَ فِيمَا يَقْرَبُ بِهِ الْكَيْسُ وَشَرِبَ هَذَا الدُّخَانِ لَيْسَ يَقْرَبُ بِهِ الْكَيْسُ

پس آن در چیزی است که نزدیک می حاصل کرده میشود بوی خوش او نوشیدن این دو نیست نزدیکی به خدا جز نیست

مَسَاحُ اسْتِعْمَالُ لِنَفْسِهِ طَلَبُ الرَّاخَةِ وَأَمَّا ذِكْرُ حَدِيثِ أَنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ

مساح استعمال برای ذات او جهت طلب کردن خوشی نفس را ذکر کردن حدیث که البته خدا پاکیزه است

لَا يَقْبَلُ الْأَطْيَابَ فَهُوَ وَضْعُ الْحَدِيثِ فِي غَيْرِ مَحَلِّهَا أَوْ لَا فَلَمَّا عَرَفْتَ

قبول نمی کند مگر پاکیزه را پس آن نهادن است مراد در غیر مقام او اما اولاً پس برای این سخن نمی که

أَنَّ هَذَا الشُّبَّانَ لَا يَسْمِي خَبِيثًا شَرِبَ مَا قَالَهُ لَمْ يَحْرُمْ وَلَا لَعَنَهُ وَمَا هُوَ

تحقیق این تنباکو نامیده نمی شود خبیث از روی شریعت چه البته خبیث نام است محرم را و نزار روی و لعنت نیست

الْأَمْثَلُ مَا لَمْ يَسْمِي الشُّبَّانَ الَّذِي تَعَاوَاهُ الشُّرَفُوهُونَ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ يُعْنَاهَا

مگر مانند چیزی که مراور است بگویی که کرده می دانند آنرا آنرا آنرا و کسی که نیست عادت می کند آنرا

وَقَدْ أَكَلَ سَيِّدُ الطُّبَّانِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَافَا كُلَّ الضَّبِّ

و تحقیق خورد و سوار پاکیزه کان صلوات الله علیه و سلم و تحقیق کرده نه بدشت خوردن گویا

وَأَكَلَ حَضْرَتُهُ مَنْ لَا يَعَاوَاهُ وَأَمَّا تَأْنِيًا فَإِنَّ قَوْلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

و خورد و بروی آن حضرت کسی که کرده نه بدشت آنرا و اما وجه دوم این حدیث قول آن حضرت صلوات الله علیه و سلم که

لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَزَكَاةً فِي سَبَاقٍ مَا يَتَقَرَّبُ بِهِ وَشَارِبًا لَشَرِّ كَيْدِهِ  
قبول نمی کند مگر پاکیزه را و از او رانده در سباق چیزی که نزدیک حال کرده و بی دوشونده تنبها که نمی انگارد و آنرا  
قَرَبَةً كَمَا عَرَفْتُمْ كَمَا تَالَيْتُمْ فَالْمُرَادُ مِنَ الطَّيِّبِ فِي الْحَدِيثِ هُوَ الْحَلَالُ فَإِنَّ  
عبادت چنانکه شناختی و آنرا وجه سوم پس مقصود از طیب در حدیث آن حلال است پس تحقیق  
أَخْرَجَ أَحْمَدُ وَ مُسْلِمٌ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ لُحَيْدٍ وَ ابْنُ حَاتِمٍ مِنْ حَدِيثِ  
روایت کرده امام احمد مسلم و ترمذی و ابن منذر و ابن حاتم از حدیث  
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا  
ابن هریره رضی الله عنه گفت فرمود پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ای  
النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَأَمْرُ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُسْلِمُونَ  
مردمان تحقیق خدا پاکیزه است قبول نمی کند مگر پاکیزه را و حکم کرده مسلمانان را آنچه حکم کرده بودی پیغمبران  
فَقَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اكُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ الْأَعْمَالِ أَصْلَاحُكُمْ ذِكْرُكُمْ  
پس فرمود ای آنکه ایمان آورده اند بخورید از پاکیزه ها و عمل کنید شایسته باز و زیاده  
الْحَبْلُ يُطَهَّرُ سَفَرُهُ أَشْعَثُ غَيْرِ مَطْعَمِهِ وَمَشْرَبِهِ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ  
مردمی را که در آن سفر خود را در حاکم که نه ولیده موسی غبار آلوده و طعام و شراب حرام است و پوشاک  
حَرَامٌ وَغُذِي بِالْحَرَامِ يَمْلِكُكَ إِلَى السَّمَاءِ يَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ فَأَنَّى  
حرام است و خورش کرده شد به حرام در از می کند و خور از آسمان میگوید ای پروردگار من ای پروردگار من  
يُسْتَجَابُ لَكَ لِذَلِكَ فَالْحَدِيثُ شَاهِدٌ بِأَنَّ الطَّيِّبَ هُوَ الْحَلَالُ وَإِلَّا  
قبول کرده شود مراد از آن سبب پس حدیث اخبار است باینکه البته طیب آن حلال است و چون  
عَرَفْتَ هَذَا الَّذِي تَتَّبَعْنَاهُ وَكَانَ أَوَّلَ الْحَرَمِيِّينَ غَيْرَ نَاهِيَتِهِ عَلَى مَا  
شناختی این را که استغفار کردیم آنرا و تحقیق دلائل محرمین نیست قائم شونده بر مقصود نشان  
تَبَيَّنَ لَكَ أَنَّ هَذَا لَحْظَانِ لَمْ يَكُنْ فِي صَدْرِ السُّؤَالِ مِنَ الْمُبَاحَاتِ  
ظاهر شد مراد که تحقیق این دغان مذکور در آغاز سوال از مباهات



اَلْكَافِرُ وَكَرِهَتْ اَنْ لَا يَلْبِقُ بِالْعَالِمِ النَّبِيِّ اَوْ سَتَدُ كَالْبَايَةِ اَوْ حَلَالٍ  
 حلال است و شناختی که تحقیق سزاوار نیست به عالم بهر کار و دلیل گرفته از آیه یا حدیث  
 اَلَا بَعْدَ تَحْقِيقٍ مَعْنَاهُ وَاَنْ مَا يَقَامُ تَحْقِيقُهُ لَشَيْءٍ اَوْ تَحْلِيلُهُ لِمَا اَحَلَّ  
 مگر بعد ثابت کردن معنی او و تحقیق و دلیل که ثابت کرده می شود تحریم او برای چیزی یا حلال کردن او از آنکه حلال  
 اَللّٰهُ مَقَامٌ صَعْبٌ خَطَرٌ اِنَّ اَللّٰهَ تَعَالٰی يَقُولُ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ  
 خدا مقامی است دشوار و خوفناک چه خداست تعالی می فرماید و مگوئید مرا آنچه را که بیان می کنند  
 اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبُ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَقْتُلُوا عَلٰی اَللّٰهِ الْكَذِبَ  
 زبانهای شما دروغ را این حلال است و این حرام تا اقرار کنید بر خدا دروغ را  
 اَلَا بَيِّنَةٌ وَلَا تَقْلِبُ اِلٰی قَائِلَتٍ اَلَا نَسَاعٍ فِي تَحْلِيلِ هَذِهِ الشَّيْءِ قَائِلٌ اَقُولُ  
 تا آخر آیت و مگو مرا پس تو اکنون کوشش کننده هستی در حلال گردانیدن این درخت بر نفس من می گوییم  
 لَسْتُ سَاعِيًا فِي تَحْلِيلِ مُحَرَّمٍ بَلْ اَبْقَيْتُ مَا اَبْقَاهُ اَللّٰهُ حَلَالًا بِالْاَصْلِ  
 که نیستم ساعی کننده در حلال کردن آن که بگوئید بلکه باقی داشتم آنرا که باقی داشته است و او را خدا حلال را  
 وَاتَّبَعْتُ اَنَّهُ لَوْ يَفْعَلُ الْحَرَامُ عَلَى تَحْرِيمِهِ بُرْهَانًا يَخْرُجُ بِهِ عَنْ ذَلِكَ لَا اَصِلَ  
 و پیروی کردم که تحقیق قائم مگر محرم بر غیر محرم دلیل را که بیرون آید بسیار از این اصل  
 نَعَمْ بَعْدَ مَا تَقَرَّرَ اَنَّ الدُّخَانَ مِنَ الْمُبَاحَاتِ وَمِنْ قَسَمِ اَحْكَالِ الْبَيِّنِ  
 آری بعد آنچه ثابت شده که تحقیق دخان از چیزهای مباح است و از قسم احکامال بینه است  
 فَلَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ اَنْ يَسْتَعْرِفَ اَوْ قَاتِلًا فِي اسْتِعْمَالِ وَيُذْهِبَ نَفْسُكُمْ عَنْكُمْ  
 پس سزاوار نمی شود و عاقل را اینکه استغرف کند اوقات خود را در استعمال آن دخان و بهر نفس عمر خود را  
 فِي مُتَصَاصِ دُخَانِهِ وَيَحْوِلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ذِكْرِ اَللّٰهِ لِبَلْسَانٍ وَبَجَلَةٍ  
 در بکشدن و غاش و مانع شود میان او و میان ذکر خدا زبان او و بگرداند آنرا  
 مِنْ مِهْمَاتِ شَأْنِ كَمَا هُوَ كَابٌ مُسْتَعْمَلِيهِ وَالْعَاقِلِينَ عَلَيْهِ وَالْبَادِي لِي  
 از سلاطین حال خود چنانکه او عادت استعمال کند گمان است و ملازمت کنندگان به غافل فرج کنندگان

أَمْ لَهُمْ فِيهِ فَانْ ذَلِكَ لَيْسَ كَذَابٍ لِّلسَّائِفِينَ إِلَى اللَّهِ يَلِ الْمُتَّقِينَ  
ماهای خود را در آن غارت میکنند نیست طریقه سیر کنندگان بسوی خدا بکنه مومنین  
الَّتِي تَصِيرُ عَلَى التَّفَاقُقِ أَوْ قَاتِلَةً وَأَمْ لَهُمْ فِيهَا يُقَرَّبُ إِلَى مَوْلَاهُ وَفِيهَا  
پرسه زاری رغبت می کند بر خیز کردن اوقات خود و آنها خود را آنچه نزدیک کند او را بسوی مالک او و نزد او کند  
مِنْ تَقْوَاهُ وَيَتَّخِذُونَ الْمُبَاهِجَاتِ قَدْ مَا يُعِينُهُ عَلَى الطَّاعَةِ فَكَافِرًا  
از برهیز گاری او و بگيرد از چیزهای مباح با تقدیر که مدد کند او را بر عبادتها پس یا دانی کردن  
فِي الْأَشْتِغَالِ بِهَا فَأَعْلَمَ مِنْهُمْ كَمَا أَنَّ الْمُفْرِطَ فِي تَرْكِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ  
در اشتغال با نهان غلش نیست کرده است چنانکه تحقیق فرموده در ترک آنچه حرام کرده است خدا  
مَلُومٌ وَخَيْرُ الْأُمُورِ الشَّائِعَاتُ إِلَى الْهُدَى وَشَرُّ الْأُمُورِ الْمُنْكَرُ  
عادت داشته و بهترین چیزها کشنده اند بسوی هدایت و بدترین امور مذمت گرفته اند  
الْمُحَدَّثَاتُ الْبِدَائِعُ وَقَدْ كَانَ مِنْ كُنْزِ ابْنِ سَاءٍ نَبِيًّا خَيْرَ الْبَشَرِ صَلَّى اللَّهُ  
پیدا کرده شده نوها و تحقیق هست کسی که او را پندارای پیغمبر ما بهترین آدمیان صلی الله  
عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ يَنَامُ وَيَقُومُ وَيُفِطُّ وَيَصُومُ وَيَكْفُرُ الْفَسَاءُ كَمَا قَالَ ذَلِكَ  
علیه و سلم می خوابد و بیدار می کند و نماز می کند و روزه می ارد و نکاح می کند زنان اجناسی فرموده اند  
حِينَ يَكْفُرُ أَنْ جَمَاعَةً مِنْ أَهْلِ كِتَابٍ أَرَادُوا تَرْكَ الصَّوْمِ وَبَعْضُهُمْ أَرَادُوا  
و قتی که رسید آن حضرت را که گروهی از اصحاب او اراده کردند ترک خواب را و بعضی از اصحاب اراده کردند  
مُدَامَتِ الصَّيَامِ وَأَخْرَأُوا الْإِنْقِطَاعَ عَنِ النِّكَاحِ وَالشَّبَلِ  
همیشگی روزه را و دیگران اراده کردند انقطاع را از نکاح و بریدن از خلق و  
لِنَقْصَرِ عَلَى هَذَا الْمَقْدَارِ مِنَ الْمَقَالِ فِي جَوَابِ السُّؤَالِ وَاللَّهُ تَعَالَى  
باید که اقتصار کنیم به همین قدر از سخن در جواب سوال و خدا را سوال می کنیم  
الشَّيْءُ عَلَى مَا يَرْتَضِي مِنَ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
تا به آن مافوقی بر آنچه پسند کند خدا او را از قولها و فعلها و ستایشش را خداوند پروردگار جهان

وَاتَّقُوا عَلَىٰ أَجْزَابِ الْفِرَارِ مِنْ مَحَلِّ الْعَذَابِ كَيْفَ تَحْتَسِبُ لِمَنْ  
 اتفاق کردند بر واجب شدن فرار از جاسه عذاب مانند بطن محشر که نام  
 وَإِذْ أَمَلَكَ اللَّهُ فِيهِ أَصْحَابَ الْفِيلِ فَإِذَا وَجَبَ الْفِرَارُ مِنْ مَحَلِّ  
 سیه افیست که ملک کرد خدا در آن میدان صلیان فیل را پس چون واجب شد گریختن از جاسه  
 الْعَذَابِ فَوُجُوبُ الْفِرَارِ مِنْ مَكَامِهِ الْعَذَابِ وَلِي قَالَ مَخْصَصُ  
 عذاب پس واجب شدن فرار از آنچه که سبب او عذاب است بهترین گفته در مختصر  
 الْأَحْيَاءِ إِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ كَانَ يَكْرَهُ الطَّعَامَ السَّخِينِ وَيَقُولُ اللَّهُ  
 احیاء را العلوم که تحقیق آن حضرت علیه السلام بود که گروهی داشت طعام گرم را و می فرمود که خداوند  
 تَعَالَىٰ لَمْ يُطْعِمْنَا نَاكَرًا فَهَذَا الدَّخَانُ أَوَّلُ بِاللَّذَّةِ فَإِنَّ فَيْلَ شَرِّ الْبَشَرِ  
 تامل علم نه کرد برای ما آتش را پس این دخان اولی است به لذت پس اگر گفته شود نوشیدن و  
 لِلشَّيْءِ فِي جَارِ قُلْنَا لَا يَجُوزُ لِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا جَعَلَ  
 برای دو اجازت گوئیم جائز نمی شود بجهت قول ابن مسعود رضی الله عنه نه گردانیده شده  
 شَيْءًا مِنْكُمْ فِي مَا سَأَلْتُمْ عَلَيْهِمْ قَالَ ابْنُ سَيِّدِنَا لَوْلَا الدَّخَانُ  
 صحبت شما در آنچه سئوال کرده شد بر شما گفت ابو علی ابن سینا اگر نمی بود دود  
 وَالْقَتَامُ لَمَّا شَأْنُكُمْ أَدَمَ الْفَكْرُ قَالَ جَابِلُ بْنُ جَابِلٍ لَوْ لَمْ يَكُنْ الدَّخَانُ لَمْ يَكُنْ  
 و غبار بهر آینه زندگی می کرد آدمی هزار سال گفت جابلیوس نرسیده کنه از سنه چیز لازم گیرید بر خود  
 بِالرَّجْعَةِ وَلَا حَاجَةَ لَكُمْ إِلَى الطَّبِيبِ لِجَنَّتِ الْدَّخَانُ وَالْغُبَارُ وَاللَّعْنَةُ  
 چهار چیزند و نیست حاجت مرثیاء بسوی طبیب و بهر چیز کنید و دود را و گرد را و دود را  
 وَعَلَيْكُمْ بِاللَّسَمِ وَالْحَقُّ وَالطَّبِيبُ وَالْحَكْمُ وَذَكَرَ فِي الْقَانُونِ أَنَّ جَمِيعَ  
 و لازم گیرید بر خود و حارب او شیرین را و خوشبوئی ادغام را و ذکر کرد شیخ در قانون که تحقیق همه  
 أَصْنَافُ الْخَنَازِيرِ مَجْفُوفَةٌ بِجَوْهَرِ الْأَرْضِ فِيهِ نَابَةٌ يَسِيرَةٌ قَالَ بَعْضُ  
 اقسام دو دهنک کننده است سبب ذات زمین و در آن است طشت است اندک گفته بعضی

در این حدیث

در این حدیث

الفضل فاذا كان جميع اصناف الدخان محققا كون هذا الدخان

فاصلان پس و تیکه شد بهمه اقسام دود خشک کننده باشد این دود

محققا لطو بابت لبد نبیه فیو فی الاصول الاخر ارض الکثیرة فلا

تصنیف کننده مرطوبست های بدن را پس می رساند بسوی پیداشدن بیماری های بسیار پس

یحیو استعماله و ذکر کنی نصاب الاحساب ان استعمال المضی حرام

جائز می باشد استعمال دخان و ذکر کرده شده در نصاب الاحساب که البته استعمال کردن چیزی مضی حرام است

و حرمه شرب الدخان قد ثبتت عن کثیر من اکابر العصر العتبی

و حرمت نوشیدن دخان تحقیق ثابت شده از بیشتر از بزرگان زمانه که معتقد اند در

الحجاز و البین و مصر و الروم و قد انفیذت ذلک سائر اقطار

حجاز و بین و مصر و روم و تحقیق تصنیف کرده دران رساها را آخر شد از

تصنیف الخدم عبد الواحد

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی أنزل الشرائع والأحكام

ستایش بر خدا راست که نازل کرد شریعتها را و حکمها را و

الصلوة على النبي الذي فصل بين الحلال والحرام وعلى

رحمت کامله نازل بادی بر پیغمبر استی آنکه جدا کرد میان حلال و حرام و

إلى الذين آمنوا بتمسكهم بالأمان وأصحاب الذين أوجب الله لهم

اولاد و آنانکه حکم کرد خدا اینکه چسبند بآمان و بهر یاران و بهر آنکه واجب کرد خدا بر ایشان

على الخصال والعوام وبعد فقد وصلت الرسالة الكريمة الى قبلة

بر خواص و عوام و بعد حمد و ثناء پس تحقیق رسید به قیمه بزرگ

الشان في حضرة الاستاذ مشيخت شهر رمضان مشيخة

مرتب در حضرت استاد در تصنیف ماه رمضان خرم و بهمه

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی أنزل الشرائع والأحكام و رحمت کامله نازل بادی بر پیغمبر استی آنکه جدا کرد میان حلال و حرام و اولاد و آنانکه حکم کرد خدا اینکه چسبند بآمان و بهر یاران و بهر آنکه واجب کرد خدا بر ایشان

وَالْأَعْصَارُ بَلْ غَابُوا بِمَا يَعْرِضُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَحَدَّثَ

وزمانها را بلکه نهایت آنچه عارض می شود در کسی که ابتدا کفر بخوردن بنا بر جهت غی مژه او و تیزی

رئیه و سرفه و جرم و بعضی الحاکات کالتهویه والغشيان و کذا

بوسه او و سوزش جرم او بعضی حالها مانند تهوع و غشيان و بهمنان

قَدْ يَمُرُّ بِبَعْضِهِمْ كَالْمَيِّتِ إِذَا أَكَلَ عَلَى خُلُقِ الْمَعْدَةِ وَهَذَا الْيَسْرَ

بتحقیق عارض می شود بعضی حالات یسر که را که همیشه می کند از او فتنه بخورد و آنرا بهر خاطر بود و اینست

بافتار کما سیطره عند بیان حقیقتیه فأنظر فان قيل قد یکنه

اقرار چنانکه نزدیکی ظاهر میشود وقت بیان کردن حقیقت افتاد پس نظر کن بر کفر گفته شده که کفر است در کتابهای

الطیب لیسلم واستعماله في الشرع محرم قلنا سميته القسم الذي

طوب که بتحقیق بنا بر کفر است و استعمال زهر در شربعت حرام است گوئیم زهر بودن قسمی

تعارف في بلادنا آكله غير مسلم وإن سلبت فأكل السم القليل

مشهور است در شهرهای ما خوردن زهر مسلم نیست و اگر نسلیم کرده شود بهیئت بیرون زهر اندک

بحيث يخرج لقليل عن المضرة ويترتب عليه المنافع الكثيرة

بطوریکه بیرون رود بسبب قلت خود از مضرت و منقبت شود بروی منافع بیشتر

مثل صلاح الهواء ودفع الوباء وغيرهما كما سنقول عن الكتب

مانند اصلاح هوا و دفع وبا و سوا این هر دو چنانکه نزدیک است نقل می کنیم از کتابها

الطبية الشهيرة غير حرام كالتفريق فان الاطباء صرحوا بان

طب که مشهور اند نیست حرام مانند عفران پس بتحقیق اطباء تصریح کردند باینکه

قد تلتفت دواهم منه قاتل بالتفريق المفرط وجوا كل السم

مقدار سه دراهم از عفران کشنده است بجنبش کردن زیاد و جواز خوردن و هر

القليل مصحح في كتابه لافقه قال في مطالب المؤمنين في فصل

اندرک تصریح کرده شده است در کتابهای فقه گفت در مطالب المؤمنین در فصل

تبرع له  
سفر کردن او  
غشيان  
غشيان  
فی الصلح و در صلح  
ست الغشيان  
و بعضی غشيان  
لديج باو و خوب  
سفر غشيان  
معه  
خبر فقهه  
فائل السم  
القليل

مَا لَا يُولُ كُلُّ مَنْ غَيْرِ الْحَيَوَانِ نَاقِلًا عَنِ الْأَحْيَاءِ وَأَمَّا السَّمُّ إِذَا خَرَجَ

عَنْ كَوْنِهِ مُضَرًّا لِقُلْتِ بَأَوْ تَحْيِينًا فَلَا يَحْرُمُ وَأَمَّا الْحُكْمُ بِحُرْمَتِهِ

سُعُوطُهُ فَلَسْتَ أَظُنُّ امْكَانَ أَنْ يَنْهَضَ عَلَيْهِ شَيْءٌ يَنْجُو مِنْهُ

فَضْلًا عَنِ الْحُجَّةِ قَوِيَّةٍ كَانَتْ أَوْ ضَعِيفَةً فَإِنَّ سُعُوطَهُ لَا يَسْ

بَسْكِرُهُ وَلَا مُفْتِرٍ وَلَا مُخَدِّرٍ وَلَا مُضَرٍّ وَكَسْرٌ فِي الشُّبُهَاتِ بِهَذِهِ

الْأُمُورِ جِهَةً الْحُرْمَةِ كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى أَحَدٍ مِنْ فَقَهَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ

فَكَيْفَ يَكُونُ مَمْنُونًا عَابِلًا حَرَامًا مَقْطُوعًا وَبِالْجَمَلَةِ فَإِنَّ كَانَتْ

عَلَى هَذِهِ الدَّعْوَى فَكَيْفَ تَعْلِيْمُهُمُ بِالْبَيَانِ وَعَلَيْهَا تَسْلِيْمُهُ

أَوْ رَدُّهَا بِالْبُرْهَانِ وَأَمَّا الْحُكْمُ بِحُرْمَةِ جَذْبِ دُخَانِهِ فَافْصِلْ

بَعْضَ التَّفْصِيلِ فِي بَيَانِهِ وَأَقُولُ إِنَّ آسَاتِنَا الْكِرَامَ الَّذِينَ هُمُ

مِنَ الْمَشَاطِيخِ النَّقِشْبَنْدِيَّةِ الْعِظَامِ بِرُفْقٍ جَذَبَ دُخَانِ الشُّبُهَاتِ

از مشایخ نقشبندی بزرگ اندر کشیدن دخان تنباکو را

ط  
ای لازم  
اکل اینها

تفصیل

فِي غَايَةِ الشَّنَاعَةِ وَيَحْكُمُونَ عَلَى جَاذِبِيهِ بِأَشَدِّ الْفُطَاةِ لَكِنْ  
در نهایت قباح است و حکم می کند بر کشنده اش به سخت زشتی لیکن  
الْكَلَامُ هُمْ هُنَا فِيمَا ثَبَتَ بِالْأَدِلَّةِ الشَّرْعِيَّةِ دُونَ مَا ظَهَرَ بِالْإِثَارَةِ  
کلام اینجا در چیزی است که ثابت شده بدلیل شرعی نه آنچه ظاهر شده بملاحظات  
الْعَرَفِيَّةِ وَالْكِرَامَةِ الطَّبَعِيَّةِ قَالُوا فِي هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ تَشْتَبِهُ  
اعل کشف و کرامت طبع پس می گویم درین مسئله مختلف شدند  
الْأَقْوَالُ وَتَكْثُرُ الْقِيلُ وَالْقَالَ فَتَفْرَقُ النَّاسُ حَرْبًا وَآخِذًا  
توهمها و بسیار شد گفتگو پس متفرق شدند مردمان گروه گروه گفتگو هر یک  
فِرْقَةٍ مَذْهَبًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ حَرَامَ بِلَا شُبُهَةٍ وَمَالَ بَعْضُهُمْ  
فوقه مذہب را پس گفت بعضی او نشان که تحقیق او حرام است بلا شبهه و خواهرش کرد و بعضی نشان  
إِلَى أَنْ حَالَ كَلَّ بِلَا شُبُهَةٍ وَحَكَمَ بَعْضُهُمْ بِأَنَّ مَكْرُوهًا وَلَا ظَهَرَ  
بسوی اینکه تحقیق او حلال است بدون کرامت و حکم کردند بعضی او نشان باینکه تحقیق او مکروه است و ظاهرش  
مَا قَالُوا فَمَنْ قَالَ حُرِّمَتْ تَشْتَبِهُ بِاللَّيْلِ وَأَيَّاتِ الْفَقْهِيِّ كَمَا يُفْتَلُ  
انچه گفتند آنرا پس هر که گفت بحرمت او دلیل گرفت بر اینتهای فقهی چنانکه نقل کرده میشود  
عَنِ الشَّائِكَةِ خَائِبَةٍ وَغَيْرِهَا الدُّخَانُ حَرَامٌ وَأَقَامَ الْأَدِلَّةَ أَيْضًا عَلَى حُرْمَتِهِ  
از تاتار خائیه و غیر آن دخان حرام است و قیام کرد دلیلهارا نیز بر حرمت  
مِنْهَا أَنْ تَوَانَ سَلَّمَ عَدَمَ كَوْنِهِ مُسْكِرًا لَكِنْ لَا شُبُهَةَ فِي كَوْنِهِ مُفْتِرًا  
بعضی از آن اول آنست که تحقیق اگر چه میمیزد به شود نه بود سکر لیکن نیست شبهه در بودنش مفتر  
وَكُلُّ مُفْتِرٍ حَرَامٌ لِمَا وَقَعَ فِي الدِّخَانِ قَالَ شَيْخُنَا الْجَمُّ وَالشُّبُهَةُ الَّتِي  
و بختی حرام است بنا بر آنچه واقع شده در دخنار گفت شیخ ما بنجم و تنباکو آنکه  
حَدَّثَ وَكَانَ حَدُوثُهُ بِدِمَشْقَ فِي سَنَةِ خَمْسَةِ عَشَرَ مِائَةً  
پیدا شده و بود حدوث او در دمشق در سن یک هزار و پانزده هجری

ای قول  
با کرامت  
فوقه  
الغری الشائک





كَالْفَتَاوَى الْحَكَمِ وَنَصَابِ الْأَحْتِسَابِ غَيْرَهُمَا وَمِنْهَا أَنْ مَطْلُوقُ

مانند فتاوی حاکم و نصاب الاحساب و سواى این هر دو بعضی از آن است که بعضی از آن

الدُّخَانِ مُضِرٌّ بِالْإِنْسَانِ قَالَ ابْنُ سِينَا لَوْ لَا الدُّخَانُ وَالْفَتَامُ

دخان گزند رساننده است آدمی گفت ابن سینا اگر نبود دخان و غبار برآیند زندگی بود

بِرُؤْسِهِ كَفَّ عِلْمُ وَاسْتَعْمَالَ الْمَضَرِّ حَرَامٌ وَمِنْهَا أَنَّ أَصْلَ الدُّخَانِ

آدمی هزار سال و استعمال کردن مضر حرام است و بعضی از آنها اینکه تحقیق اصل دود

الْخَشْبَةُ وَالنَّارُ لِكُونِهَا جُزْءًا مِنَ الْخَشْبَةِ مِنْ زُجْجَةٍ بِأَجْزَائِهِ مِنَ النَّارِ

جوب است و آتش بجهت بودن دخان جزا از جوب آمیزش کرده شده باجزای از آتش

فَهُوَ مِنْ حَيْثُ أَجْزَاءُ النَّارِ يَجْعَلُ تَنَاوُلُ الْقَوْلِ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ

پس آن دخان بجهت اجزای آتش کدام میشود استعمال او برای تولد اوتیغای تحقیق آن آنکه

يَكُونُ أَمْوَالُ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَكُونُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا فَتَدَلُّ

موجودند بالها از روی سهم جزین نیست که می فرزند و شکمهای خود آتش را پس لا

النَّارُ عَلَى مَرْحَلَتَيْهَا فَيَحْمِلُ الدُّخَانُ الْحَاصِلَ مِنْهَا وَمِنْهَا أَنَّ تَعَالَى جَعَلَ

آتش بر مرتبت آتش پس حرام می شود و دخان که حاصل است از آتش و بعضی از آنها است که تحقیق اوتیغای

بِمَا بَعْدَ حَيْثُ قَالَ فِي حَقِّ قَوْمٍ يُؤَسُّ كَأَمْثَلِ كَشْفَتَا عَمَلِهِمْ عَذَابُ

از آنچه که عذاب می کند جالی که فرمود در حق قوم یونس چون ایمان آوردند بر دایم از ایشان عذاب

لِيُخْرِجَنِي مِنَ الْعَذَابِ كَشُوفٌ عَنْهُمْ كَانُ دُخَانًا وَقَالَ لِي آيَةُ أُخْرَى فَأَرْفَعُ

سواى آن عذاب دور کرده شده از قوم یونس بود و دخان و فرمود در آیت دیگر پس منظر باشد

يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ فَيَسْجُونَ نَظْمُ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ صِرَاحًا

روز برآید آسمان دودی ظاهر پس باشد نظم قرآن بزرگ صاف

فِي كَوْنِ الدُّخَانِ عَذَابًا وَمَا بِاللْعَذَابِ حَرَامٌ اسْتِعْمَالَ وَمِنْهَا أَنَّ

در بودن دخان عذاب و آنچه بسبب او عذاب است حرام می شود استعمال او و بعضی از آنها است که

بعضی از آنها است که تحقیق آن آنکه

فِيهِ اسْرَافٌ لِّمَالِ النَّبِيِّ بِقِيَامِ الْإِنْسَانِ وَهُوَ حَرَمٌ مِّنْهُ يَنْهَى عَنْهُ فِي  
 اران خرج کردن مال است کسب و بیست و توانم آدمی است و آن اسراف هم است منع کردن و نه اران  
 الْقُرْآنَ وَمِنْ ذَلِكَ جُلُودُهُ وَهُوَ أَيْضًا تَشْبِثٌ بِاللَّسِّ وَآيَاتِ الْفَقْهِيَّةِ  
 زنان و کسی که رفت بسوی علیل بودن و خان پس او نیز دلیل گرفت بر آیه های فقهی  
 مِثْلُ مَا قَالَ السَّيِّدُ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَنْفِيُّ السَّهْمِيُّ فِي تَرْجُومَةِ الْأَشْهُبِ  
 مانند آنچه گفت سید احمد بن محمد حنفی سهمی در شرح اشباه  
 وَالْخَطَائِرِ فِي تَرْجُومَةِ الْقَاعِدَةِ السَّادِسَةِ مِنَ التَّوَعُّدِ الْأَوَّلِ حَيْثُ قَالَ  
 و خطایر در شرح قاعده ششم از نوع نخستین جایی که گفت  
 الْمَأْكُونُ وَالنَّبَاتُ الْمَحْمُولُ سَمِيَّةٌ يَعْلَمُ مِنْهُ حِلُّ شُرْبِ الدُّخَانِ لِتَنَدُّ  
 مصنف و گیاه که معلوم نیست از هر بودنش دانسته می شود از آن علت نوشیدن دخان آنرا شد  
 وَقَالَ هَذَا الدُّخَانُ فِي جَوَابِ آيَاتِ حُرْمَةِ الدُّخَانِ كَمَا يَنْقَلِبُ عَنْ  
 و گفت این روئیده و در جواب آیه های حرمت دخان چنانکه نقل کرده شده است  
 التَّائِيْدُ خَاصِيَّةٌ وَغَيْرُهَا أَنْ كَيْسَتْ فِيهَا رَوَايَةٌ عَنْ إِمَامِنَا أَبِي حَنِيفَةَ  
 تائید خاصه و غیرها آن تحقیق نیست دران جهت روایتی از امام ما  
 لِيَكُونَ مُحَجَّجًا عَلَيْنَا مَعْرِشَ الْخَفِيَّةِ بَلْ هِيَ مِنْ اسْتِنْبَاطِ طَائِفَةِ الشَّكَاكِي  
 تا باشد آن روایت الزام بر ما کرده حنفی بکه آن حرمت از استخراجات مشائخ است  
 وَنَحْنُ نَطَالِبُهُمُ بِاللِّدْلِيلِ الْمَقْبُولِ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ وَالْأَدِلَّةِ الْقَامَةِ  
 و ما مطالبه می کنیم ایشان باین دلیل مقبول نزد علما و دلائل قائم کرده شده  
 عَلَى حُرْمَتِهِ عَزَّ وَجَلَّ بِأَسْرَافِهَا وَفَصْلٍ فِي تَرْجُومَةِ هَا غَايَةِ التَّفْصِيلِ وَنَحْنُ  
 بر حرمتش مردود اند همه و تفصیل کرد در رد کردن آنها نهایت تفصیل و  
 نَدَّ كَرَّ قَاضٍ وَدِيَا خَافَ الشُّطْرَ بَلْ فَقَالَ فِي تَرْجُومَةِ الدَّلِيلِ الْأَوَّلِ  
 ذکر می کنیم باره کلام ضروری برای ترس و از ترس کلام پس گفت در رد کردن دلیل اول

در بیان احادیث  
 حکایت شده  
 خود و سواد  
 نال پسید

در بیان احادیث  
 حکایت شده  
 خود و سواد  
 نال پسید

إِنَّ الشَّرْبَ هُوَ الْإِسْرَافُ إِذَا شَرِبَ أَشْرَبَ أَشْرَبَ الْجَدُّ وَصَافِيهِ فَنَقْلُهُ هُوَ ضَعْفُ  
 اینکه گفته فقر آیت که من نوشیده شود گرم کند بدن او گردد و در بدن فتور و اوستیست  
 وَانْكَسَرَ يَقَالُ فِتْرَ الرَّجُلِ فَهُوَ مُفْتَرٍ إِذَا ضَعُفَتْ جَفُونُهُ وَانْكَسَرَ  
 و شکسته گفته می شود است شد مرد پس او مفترست و فتنه ضعیف شود بکلیهای او و شکسته شود  
 فَفِتْرُهُ كَذَلِكَ نَهَايَةُ ابْنِ الْأَثِيرِ وَجَمْعُ الْجَارِ وَشَرْحُ الشُّكْرِ وَكَوْنُ لَنَا  
 طعن او بر آنست در نهایی ابن اثیر و مجمع بخار و شرح مشکوٰۃ تصنیف مولانا  
 عَلِيُّ الْقَابِي وَبِحَرِّ الْجِيْهِ وَغَيْرِهَا مِنْ كُتُبِ الْفَنِّ وَشَرْحُ الْحَدِيثِ  
 علی قاری و بحر الجاهی و غیره از کتب بهای لغت و شرح حدیث  
 وَحُرْمَةُ الْمُفْتَرِ لَكُنْ مُمَوِّدًا لِّلْخُدْرِ فِي الْأَطْرَافِ مُقَدِّمَةً لِّلشُّكْرِ  
 و حرمت مفتر بجهت بودن او مستهید پیدا کننده شری را در اطراف و ابتدا براسه شری  
 مِنْ بَلَاكِ الْعَقْلِ قَالَ الشَّيْخُ جَلَالُ الدِّينِ السَّيُّمِيُّ طَبِيْبُ مَرْقَاةِ الصُّعُوْدِ  
 و در کننده عقل را گفت شیخ جلال الدین سیوطی در کتاب مرقاة الصعود  
 إِلَى سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ فِي شَرْحِ هَذَا الْحَدِيثِ الْمَفْتَرُ هُوَ شَرَابُ الْفِتْرِ  
 الی سنن ابی داود در شرح این حدیث مفتر آن شرابی است که باعث  
 وَالْخُدْرُ فِي الْأَطْرَافِ هُوَ مُقَدِّمَةُ الشُّكْرِ نَهَى عَنِ الشُّكْرِ  
 و سنن شود در دستها و پایها و او ابتدا می است منع کرده شد از نوشیدن ما نباشد  
 بِبَيْعَةٍ إِلَى الشُّكْرِ وَيُحْكَى أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْعَجَمِ قَدِمَ الْقَاهِرَةَ وَطَلَبَ  
 و سبیل بسوی مصر و حکایت کرده می شود که تحقیق نیاز عجم آمد در دایره لطفه صد طلب کرد  
 لِيَأْكُلَ تَحْرِيمَ الْخَشِيْشَةِ وَعَقْدَ ذَلِكَ جُلُوسًا حَضَرَ عَلَيْهِ  
 و در راه بر حرمت تنگ و منع کرد و برای آن مجلسی حاضر شد و آن مجلس  
 صَرَخَتْ دَلَّ الْحَافِظُ زَيْنُ الدِّينِ الْعِرَاقِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَجَبٌ  
 صبر پس و کمال گرفت حافظ زین الدین عراقی در این حدیث پس خوش معلوم کرد



أَنَا أَفَنَّا قُلْنَا لَمْ يَكُنْ مَشْرُوطًا بِجَذْبٍ فِي زَمَانٍ مَخْصُوصٍ هُوَ  
 جمعی غشی آن است گویم معادل اقرار مشروط است به کشیدن نخان در زمانه معین و آن  
 وَقْتُ حُلُولِ الْعِدَّةِ أَوْ عَلَى كَيْفِيَّةٍ مَخْصُوصَةٍ وَهِيَ الْقُوَّةُ وَالشَّدَّةُ وَ  
 وقت خالی بودن معده است یا بر کیفیت خاصه و آن قوت است و شدت و  
 أَمَّا إِذَا دُلَّ عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ زَمَانًا طَوِيلًا كَمَا هُوَ جَابِغُ بَعْضِ الْعَوَامِ وَالسُّوقِيَّةِ  
 کشیده شدن دم است زمانه دراز چنانکه او عادت بعضی عوام و بازار ایران است  
 هُوَ مَا يَكُونُ حَرَامًا فِي حَقِّهِمْ وَأَمَّا عَامَّةُ جَاذِبِيهِ فَلَا يَجِبُ بُونُهُ عَلَى  
 اینجا پس می باشد حرام در حق ایشان و اما بیشتر کشندگان او پس می کشند آنرا بر  
 هَذِهِ الْكَيْفِيَّةِ فَلَا يَحْتَصِلُ لَهُمْ تِلْكَ الْحَالَةُ قَطْبًا لَا يُوجِبُ جُزْأً مِنْهَا  
 این کیفیت پس حاصل نمی شود در آنان را آن حالت هرگز بلکه یافته نمی شود در آنان پس  
 تَغْيِيرٌ مَا فَلَا يَحْتَصِلُ لَوْ فَنَا فِي حَقِّهِمْ فَيَصِيرُ كَشْرِبِ الْمُسْكِرِ غَيْرِ الْخَمْرِ  
 تغییری پس حاصل نمی شود اقرار در حق ایشان پس می باشد مانند نوشیدن مسکری سواقی شراب  
 أَقَلُّ مِنْ حُدِّ الشَّكْرِ وَهُوَ لَيْسَ حَرَامًا كَمَا هُوَ مُصَرَّحٌ فِي عَامَّةِ كُنُوفِ الْفَقْهَةِ  
 که اندک است از مرتبه سکر و او نیست حرام چنانکه تصریح کرده شده است در بیشتر کتابهای فقه  
 فَلَا يَكُونُ جَذْبٌ خَارِجًا مِنَ الشَّيْءِ حَرَامًا فِي حَقِّ عَامَّةِ جَاذِبِيهِ بَلْ فِي حَقِّ  
 پس نمی باشد کشیدن و دود تنباکو حرام در حق بیشتر کشندای او بلکه در حق  
 بَعْضِهِمْ يَسُوءُ الْبَاشَرَةَ بِجَذْبِهِ فَإِنْ قِيلَ لَنْ مُدَاوَمَةً جَذْبُهُ مُكَلِّفٌ  
 بعضی ایشان سبب بدی بیشتر کشیدن او پس اگر گفته شود که تحقیق همیشه کشیدن در آن تیر کننده است  
 الْحَوَاسِ فَيَكُونُ حَرَامًا أَقُولُ هَذَا خِلَافَ التَّجَرُّبَةِ وَالْمُشَاهَدَةِ فَإِنَّا  
 که اداس را پس می باشد حرام گویم این خلاف تجربه و مشاهدات است پس تحقیق  
 لَا نَشَاطَرُ فِي حَوَاسِ الْمُدَاوِمِينَ بِجَذْبِهِ وَغَيْرِهِمْ فَرَقُوا بَيْنَ حَوَاسِ  
 نمی بینیم که اداس همیشه کشند لا به کشیدن آن و جز آنان فرق و نه در حواس آنان

حواس را پس می باشد حرام گویم این خلاف تجربه و مشاهدات است پس تحقیق

قبل الاغتياك بجد يد وببعد الاغتياك يد تفقا و تاوان سلم سكوت  
پیش از عادت گرفتن بر کشیدن او و بعد عادت گرفتن بوی فرقی و اگر تسلیم کرده شود و پیش  
مکدر الحواس فلا تسلیم حرمت لان الاطباء صرحوا بان مداواة  
مکدر برای حواس پس تسلیم نذاریم حرمت او را چرا که اطبا تصریح کردند باینکه همیشه  
ان عفوان ايضا مکدر الحواس كما في تحفة المؤمنین وغيره و  
استعمال عفوان نیز تبرک کننده حواس است چنانکه در تحفة المؤمنین است و جز آن و  
یصرح احد من العلماء بحجامة اكل اصلا وقال في مرضه الدليل الثاني  
تصریح نموده یکی از علما بحجامة بخوردن عفوان برگزیده گفت در رد کردن دلیل دوم  
ان لا تسلیم ان کيس في جد يد فائدة دنيوية بل فيه فوائد جماعية  
تجقق ما تسلیم نمی کنیم اینکه تحقق نیت در کشیدن او فائده دنیا بلکه در آن بسیار فوائد است و  
منافع مهمة منها دافع لوباء و مصلح للهواء و منقح للسطوات  
منافع مقصود اند بعضی از آنهاست که دفع کنند دمار و بارادار و اصلاح کنند هوا و پاک کنند بن مرطوبات  
الدماغية و مانع لوجع الاسنان السطوية واللثة البكمية و  
دماغ را و مانع است درد دندان را که بسبب طوبت باشد بکرم و بطنی و جریبت  
لتخليل رياح المعدة و دافع لوجع البطن الحجي لا غير ذلك من المنافع  
برای تخلیل کردن ریاح معده و دافع برای در معده که بسبب ریح باشد جز آن از نفعهای  
الکثیرة كما فصلها صاحب تحفة المؤمنین و غیره من الاطباء  
اکثر چنانکه تفصیل کرده است آنها را صاحب تحفة المؤمنین و جز او از اطباء  
المتبحرين فاذا كانت في امثال هذه الفوائد فكيف بعد عتبا  
کامل پس و فیکه باشد در دواخان مانند های این فوائد پس چگونه شمار کرده شود عتبا  
او لعبا و لهم هو وان سلنا کون من الاشياء الثلاثة المذكورة فلا  
بابازی یا غفلت و اگر تسلیم کنیم بپوشش از اشیای سه گانه مذکور پس

五

زَيْلُكُمْ أَنْ كَلَّهَا حَرَامٌ عَلَى الْإِطْلَاقِ بَلْ الْحَقُّ فِيهَا التَّفْصِيلُ يَأْتِي  
تسليم نمیکنم اینکه تحقیق در آنها حرام از مطلقا بلکه من در آنها تفصیل است باینکه تحقیق  
بَعْضُ اللَّعِبِ مِمَّا اسْتَحْسَنَهُ الشَّارِعُ فَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَكُونَ مِنْدُوبًا  
بعضی از چیز است که نیکو شمرده است از اشعار پس در پیشوه اینکه باشد مستحب  
مِثْلُ السَّبَاحَةِ فِي حَقِّ الرِّجَالِ وَالْمَغْرَبِ فِي حَقِّ الْمَرْءَةِ قَالَ النَّبِيُّ  
مانند شناوردی در حق مردان و چرخ در حق زن فرمود پیغمبر  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْمُؤْمِنِ السَّابِحُ وَخَيْرُ الْمَرْءَةِ الْمَغْرِبُ  
صلی الله علیه وسلم بهترین مؤمن شناوردی است و بهترین بازی زن چرخ است  
كَذَلِكَ أَجْمَاعُ الصَّغِيرِ الشَّيْخِ الشَّيْخُ طَيِّبٌ لِحَمْدِ اللَّهِ وَبَعْضُ مَبَاهِلِ  
چنانکه در جامع صغیر تصنیف شیخ سیوطی رحمه الله و بعضی از انبیا است  
مِثْلُ لَعِبِ الشَّبَّانِ بِالْبَطِينِ أَيَّامَ الصَّيْفِ بَلْ يَضْرِبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
مانند بازی جوانان به طربزه در روزهای گرم باینطور که بزنند بعضی از آنان  
كَأَنَّ صَاحِبَ الْحِمَاةِ يَتِي فِي كِتَابِ الْإِسْتِحْسَانِ مِنْهَا وَ  
چنانکه تصنیف کرده است بوسی صاحب فتاوی حمادی در کتاب الاستحسان از آن و  
بَعْضُ مَكْرُوهٍ كَاللَّعِبِ بِالشَّطْرِ مِنْ غَيْرِ قِمَارٍ عِنْدَ الْبَعْضِ  
بعضی از مکروه است مانند بازی به شطرنج بدون قمار نزدیکی بعضی و بعضی او  
حَرَامٌ كَلْعِبِ يَقْمَارٍ قَالَ فِي خِرَانَةِ اللَّهِ وَآيَاتِ فِي بَابِ السَّكَاةِ الْمَنْشُورِ  
حرام است مانند بازی شطرنج قمار گفت در خزانة الروایات در باب مسائل منشوره  
نَقْلًا عَنِ الْكَافِي وَيَكْرَهُ اللَّعِبُ بِالشَّطْرِ وَالزُّدُّ وَارْبَعَةَ عَشَرَ  
در نقل از کفای و مکروه است بازی به شطرنج و زرد و اربعه عشر  
وَكُلُّهُ وَلَنْ قَامَ بِهَا فَهُوَ حَرَامٌ بِالْإِجْمَاعِ لَا مَيْسَرَةَ لَهَا وَقَالَ  
وهر بازی که قمار کنند بآنها پس او حرام است بالاتفاق چه او تحقیق میسر است آفریننده

غزل بازی  
منقول از کتب  
اول و دوم  
بزرگ و دوم  
و کتب معتبره  
چون فی الصلح  
اغزلت المنة  
ای ادا در  
المغزل لاس  
نه بزرگ  
بین قماران  
ص

فِي تَكْمِلَةِ مَجْمَعِ الْبَحَارِ الْأَصْطِيَاءِ مُبَاحٌ لِلْكَتِّابِ وَالْمُحَاجَّةِ

در تکمیل مجمع البحار اصطیاء مبارک کردن کتاب و محاجه

الْمُنْفَعِ بِالْأَكْلِ وَمَكْرُوهٌ لِلَّهِ وَقِيلَ مُبَاحٌ وَحَرَامٌ لِغَيْرِهَا أَنْتَ

نفع گرفتن بخوردن و مکروه است برای بازی و بعضی گویند مباح است و حرام است برای غیر آن

وَمَا اسْتَدِلَّ بِالْأَيَّاتِ عَلَى كَوْنِ الْعَبَثِ وَاللَّعِبِ حَرَامًا قَدْ

و آنچه دلیل آورده شد باینها بر بودن عبث و لعب و لعب حرام نیست

صَحِيحٌ لِأَنَّ الْمَذْكَورَ عَلَى سَبِيلِ الذَّمِّ فِيهَا الْعَبَثُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى

صحیح است چه تحقیقی مذکور بر طریق مذمت در اینها عبث است بنسبت بسو

اللَّهِ تَعَالَى وَاتِّخَاذُ الصَّلَاةِ وَاللَّيْلِ لِعِبَادِهِمْ وَهُوَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ

خدای تعالی و گرفتن نماز و دین را بازی و پوشیده نیست بر ایشان

الشَّرِيعَةُ الْبَيِّنَاتُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْعُقَلَاءِ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَفْعَالِ

شریعت روشن بلکه بر یکی از عاقلان اینست که بیشتر از فعلهاست

الْمُبَاحَةُ كُنَّا بِلِ الْعَاجِبَةِ عَلَيْنَا كَالْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالنَّكَاحِ يَكُونُ

مباح برای ما که عجب است بر ما مانند خوردن و نوشیدن و نکاح می باشد

بِالنِّسْبَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الْمَذْمُومُ وَنَقْصًا عَظِيمًا وَكَذَا اخْذُهُ لَيْسَ بِمَعْلُومٍ

بنسبت بسوی خدای تعالی مذموم و نقصان بزرگ و همچنان گرفتن آنچه نیست جای

اللَّهُ وَاللَّعِبُ كَالصَّلَاةِ وَاللَّيْلِ لِعِبَادِهِمْ وَهُوَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ

بهر و لعب مانند نماز و دین بهر و لعب نکوهیده شدت جهت نهادن چیزی را

فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ فَلَا دَلَالَتَ لَهَا عَلَى حُرْمَةِ نَفْسِ الْعَبَثِ وَاللَّعِبِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى

در غیر مقام او پس نیست دلالت مراتب را بر حرمت ذات عبث و بهر بنسبت

إِلَيْنَا وَكَذَا مَا اسْتَدِلَّ بِالْحَدِيثِ لِأَنَّ مَعْنَى بَطْلِ ذَهَبِ سَبْعًا

بسوی ما و همچنان آنچه دلیل آورده شده بحديث چه تحقیقی معنی بطل آنست که رفت از روی



كفى القاموس فيكون الباطل الذاهب ضياعا ويكون معنو  
 چنانکه در قاموس است پس می باشد باطل رونده از روی ضایع شدن و می باشد معنی  
 الحديث كل هو ابراهيم ضائع لا ثمره في الدنيا والاخرة الا  
 حديث هر باز سه ابن آدم ضائع است نیست ثمر مر او را در دنیا و آخرت مگر  
 ثلثه فان له ثمره فيها وان كانت صورتها صورة الله هو هو  
 سه پس تحقیق مر او را نیست در آنها اگر چه سه صورت آنها صورت بازی پس آن  
 يدل على حرمة الله تعالى ان يكون مباحا وان يكون  
 دلالت نمی کند بر حرام بودن بازی یقینا بلکه احتمال می رود که باشد مباح و اینکه باشد  
 مكرها وان يكون حراما ولا استدلال مع قيام الاحتمال وقال  
 کرده و اینکه باشد حرام نیست دلیل گفتن با وجود قائم بودن احتمال مخالف  
 في الدليل الثالث سلمنا ان عامتنا لا نخشع الكاحل من الخشاع  
 در رد کردن دلیل سوم تسلیم کردیم که تحقیق بیشتر دهانهای که حاصل می شوند از جهای  
 المستندة والقديرات فمثالهما مضرته بالانسان لكن لا نسلم ان  
 خوار و پلید بجا و مانند آن هر دو مضرت بر دم لیکن تسلیم نمی کنیم که تحقیق  
 دخان هذا الشبابة يضاه مضرة مضرته محضه او غالبه على النفع  
 دود این گیساه نیز مضرت او مضرت صفت یا غالب است بر نفع  
 كيت ولا يكاب مضرجون بقوا ائلا العظيمة ومنافع العجيمة كما مر  
 چگونه در حالیکه الباطل تصحیح کننده اند بقاء های بزرگ او و نفعهای بسیار او خائفا که نیست  
 انفا نبت منها واذا كانت منفعته غالبه على مضرتها او مساوية  
 اگر چه پاره از آنها و چون باشد نفع او غالب بر مضرت وی یا برابر مر او  
 فلا يكون حراما لان عامتنا لا دونه هكذا وقال في مرجع الدليل  
 پس نباشد حرام چرا که تحقیق اکثر ادویه همچنان اند و گفت در رد کردن دلیل

التَّائِبِينَ أَنَّ سَوْفَ الْآيَةِ مُحَرَّمَةٌ أَكْلُ أَمْوَالِ الْيَتَامَى وَالْوَعْدُ عَمَلًا  
 بسیارم اینکه تحقیق و انگلی آیت برای حرمت خوردن اموال یتیمان است بجهت ترسانیدن بر  
 اَکْلِهِمْ بِالنَّارِ الْمَوْقَدَةِ الَّتِي تَطْلَعُ عَلَى أَحْسَائِهِمْ وَلَا ذَلَالَةَ لَهَا عَلَى  
 خوردگان آنها آتش فروخته شده آنکه غالب شود بر دروهای آنان و نیست دلالت بر این  
 حرمت النار اصلاً لا يقال ذَلَالَتُهَا عَلَيْهِمْ لَكُونِهَا آتٍ لِلْعَذَابِ لَا  
 حرمت آتش هرگز گفت نمیشود که دلالت آیت بر حرمت بجهت بودن آتش مستطاب و پاکیزه  
 نَقُولُ فِيهِ يَرْجِعُ هَذَا الدَّلِيلُ إِلَى الدَّلِيلِ الَّذِي يُذَكِّرُ بَعْدَهُ وَاسْتَسْمِعْ  
 ما می گوئیم که پس اینوقت جمیع می کنند این دلیل بسوی دلیل که مذکور می شود بعد آن نزدیک است  
 رَدُّهُ وَإِنْ سَلَّمْنَا حُرْمَةَ النَّارِ فَقَوْلُ الْحَرَامِ هِيَ النَّارُ الْمَوْقَدَةُ الْقَبِيحَةُ  
 رد آنرا و اگر تسلیم کنیم حرمت آتش ایس می گوئیم که حرام آن آتش است سوزنده باقی  
 عَلَى صَرَافَتِهَا بِإِحْقَاقِهَا بِالسَّيِّئِ وَمَا النَّارُ الَّتِي تَصَغُرُ جِزَاءً وَمَا  
 بر صرفت حقیقت خود بجهت لایمیزدنی و آتشی که خرد شدند اجزای او و  
 أَمْرَجَتْ بِالْأَجْزَاءِ الشَّابِثَةِ وَتَرَكِبَتْ تَرْكِبًا قَصَاوًا وَانْدَفَعَتْ  
 آتشش بافتند با جزای گناه و مرکب شدند ترکیب نامناسب و دفع شد  
 مَضَرَّةُ الْإِحْرَاقِ عَنْهَا وَصَدَّتْ فِيهَا مَنَافِعُ جَمْعٍ مِمَّا غَيْرُ مُسْلِمٍ  
 مضرت سوزاندن از آن آتش و پیدا شد در آن آتش نفعهای بسیار پس حرمت آن مسلم نیست  
 وَقَالَ فِي رَدِّ الدَّلِيلِ الْخَامِسِ لَزَامُ حُرْمَةِ كُلِّ مَا كَانَ آتٍ لِلْعَذَابِ  
 و گفت در رد کردن دلیل پنجم که تحقیق حکم بجهت هر آنچه باشد سبب ای تعذیب  
 عَجِبُ عَنْهُ كُلُّ أَبِي فَاِنَّ سُلْطَانَ الْهَوَى عَلَى قَوْمٍ عَادٍ وَارْسِلْ  
 عجب است نزد هر دانا پس تحقیق گشته بودا بر قوم عاد و مشاده شد  
 عَلَى أُمَّةٍ مَوْجِعَةٍ الْجَرَادِ وَعُلْبِ قَوْمِ نُوحٍ بِالْمَاءِ وَلَا يَتَصَوَّرُ  
 بر امت موسی جماعت الخ و عذاب کوه شد قوم نوح باب اول انصوری شود

مستطاب  
 درون تن آتشی  
 جمیع ۱۰ ص

آتشی  
 باقی





**أَفْوَاهُكُمْ فَإِنْ أَفْوَاهُكُمْ طُرُقُ الْقُرْآنِ وَفِي رِوَايَةِ الْبَيْهَقِيِّ**  
 و نهی است خود را پس تحقیق و نهیهای شمارا بها قرآن است و در روایت بیهقی است  
**طَيِّبُوا أَفْوَاهَكُمْ بِاللَّسْوَةِ فَإِنَّهَا طُرُقُ الْقُرْآنِ كَذَا ذَكَرَهُ الشَّيْخُ**  
 پاکیزه کنید و نهیهای خود را بسواک پس تحقیق و نهیهای قرآن است همچنان ذکر کرد آنرا شیخ  
**السُّيُوطِيُّ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ وَنَهَى أَكْلَ الْفُومِ وَالْبَصَلَ الشَّيْخُ**  
 سیوطی در جامع صغیر و منع خوردن خوند شیر و پیاز خام را  
**عَنْ تَقَرُّبِ مَسْجِدِهِ وَحَرَّمَ الْعَسَلَ عَلَى نَفْسِهِ لِكَأْخَرَةِ الْأَكْرَامِ**  
 از نزدیک شدن مسجد آن حضرت و حرام کردن آن حضرت شهادت بر آن خود هرگاه که خورده اند آن حضرت را از  
**الطَّاهِرَاتِ أَنْ يُؤْجَدَ مِنْ فَيْكِ بَيْتِ الْمَغَائِرِ كَذَا ذَكَرَهُ الْمَقْسُودُ**  
 مطهرات اینکه یافته می شود از دهان شما بوسه صحنها چنانکه ذکر کردند آنرا مفسرین  
**مُفَصَّلًا فِي شَأْنِ نَزُولِ كَهْمَتِيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُكْرِمُوا مَا أَحَلَّ اللَّهُ**  
 مفصل در شأن نزول آیت کریمه ای پیغمبر چه احرام می کنی آنچه حلال کرده است  
**لَكَ وَعَامَّةً جَاذِبِيَهُ بُوْجْدُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ فِي أَكْثَرِ الْأَوْقَاتِ**  
 مرترا و اکثر کشنده دهان یافته میشود از و نهیهای ایشان در بیشتر اوقات بوسه  
**كَرِهِيَهُ فَيَكُونُ مَكْرُوهًا وَمِنْهَا أَنَّ الْمُسْتَعْلِينَ بِجَدِّهِ يَخْرُجُ**  
 پس می باشد مکروه و بعضی از آنها اینکه تحقیق شغل کنندگان بشنیدن دهان ایشان را  
**الدُّخَانُ مِنْ أُنُوفِهِمْ وَأَفْوَاهِهِمْ وَفِيهِ تَشْبِيهُ بِأَهْلِ النَّارِ وَاللَّهُ**  
 دخان از بینی های ایشان و دهنهای ایشان و درین تشبیه است بدوزخ خان  
**يُهْلِكُونَ فِي آخِرِ النَّمَانِ مِنَ الْأَسْرَارِ لِيَأْجَأَ فِي حَدِيثِ لَا يَكُونُ**  
 هلاک شوند در آخر زمانه از بدایا بابر آنچه آمده است در حدیث که تحقیق باشد  
**فِي آخِرِ النَّمَانِ دُخَانُ يَمْلَأُ الْأَرْضَ يُقِيمُ عَلَى النَّاسِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا**  
 در آخر زمانه دود که بپزد زمین را برپا کند بر مردمان چهل روز

الشیخ و او را  
 و نهی است خود را پس تحقیق و نهیهای شمارا بها قرآن است و در روایت بیهقی است  
 پاکیزه کنید و نهیهای خود را بسواک پس تحقیق و نهیهای قرآن است همچنان ذکر کرد آنرا شیخ  
 سیوطی در جامع صغیر و منع خوردن خوند شیر و پیاز خام را  
 از نزدیک شدن مسجد آن حضرت و حرام کردن آن حضرت شهادت بر آن خود هرگاه که خورده اند آن حضرت را از  
 مطهرات اینکه یافته می شود از دهان شما بوسه صحنها چنانکه ذکر کردند آنرا مفسرین  
 مفصل در شأن نزول آیت کریمه ای پیغمبر چه احرام می کنی آنچه حلال کرده است  
 مرترا و اکثر کشنده دهان یافته میشود از و نهیهای ایشان در بیشتر اوقات بوسه  
 پس می باشد مکروه و بعضی از آنها اینکه تحقیق شغل کنندگان بشنیدن دهان ایشان را  
 دخان از بینی های ایشان و دهنهای ایشان و درین تشبیه است بدوزخ خان  
 هلاک شوند در آخر زمانه از بدایا بابر آنچه آمده است در حدیث که تحقیق باشد  
 در آخر زمانه دود که بپزد زمین را برپا کند بر مردمان چهل روز

در آخر زمانه دود که بپزد زمین را برپا کند بر مردمان چهل روز

معه  
استماع  
و بعض  
العلم  
المتوسط  
من

أَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيُصِيبُ كَوْنُهُ الْكَامِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُخْجَرُ مِنْ مَنَازِلِهِ  
 اما مؤمن پس برسد اور اما کافر پس از هر دو راجع نماند  
 أَذْنَيْهِ وَعَيْنَيْهِ وَالتَّشْبِيهِ بِأَهْلِ النَّارِ وَالْكَفَّارِ مَكْرُوفٌ فِي الْحَاذِلِ  
 در دو گوش او و دو چشم او و تشبیه بدوزخیان و کفار مکرده است در حاد و غیر  
 مِنَ الصَّغِيرِ فِي ذِكْرِ السَّيْرِ الْكَبِيرِ لَا بَأْسَ لِلرَّجُلِ أَنْ يَخْلُقَ وَسَطَ  
 از صغیر در ذکر کرد و در سیر کبیر باکی نیست و هیچ مردی ایستد باشد میان  
 رَأْسِهِ وَبَیْنِ سِلْ شَرِّهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَفْتَلَّ فَإِنْ فَتَلَّ فَهُوَ مَكْرُوفٌ لَا كَلْبَ  
 سر خود را و فرو رفته کند بوی خود را بدون تا فتن او پس اگر برفت آنرا پس آن مکرده است به تحقیق  
 يَصِيرُ مَشْبُوهًا بِالْكَفَرَةِ إِنَّهُ قَدْ كَرِهَ جَمْعُ الْعُلَمَاءِ التَّحْمِيلَ بِالْجَمْعِ  
 میگردد مشابیه بکفار آنستند و تحقیق مکرده و جمیع جماعتی از علما ساختن اکثری باین  
 وَالنَّكَّاسِ لَمْ يَثْبُتْ فِي الْحَدِيثِ أَنَّهَا حُلِيَّةُ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُ حُلِيَّةً  
 و مس بنا بر این ثابت شده در حدیث که تحقیق آن برود و در خیال است پس باشد کسین  
 دُخَانِ الشَّيْءِ مَكْرُوفٌ هَا وَمِنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
 دود تنباکو مکرده و بعضی از اینها آنست که تحقیق پیغمبر صلی الله علیه وسلم بود  
 يَكْرَهُ الطَّعَامَ الشَّيْخِ وَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُطْعِمُنَا نَارًا وَلَا نَارًا  
 که مکرده میباشد طعام گرم را و می فرمود که تحقیق خدای تعالی طعام نداد ما را از آتش هرگاه بود که  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الطَّعَامَ الشَّيْخِ لَا تَرَى النَّارَ فِي الْكَلْبِ  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم مکرده میباشد طعام گرم را به جهت اثر آتش است بر می  
 قَوْلُ الدُّخَانِ لَا يَخْلُقُ طَبْعًا بِالْأَجْرِ النَّارِ حَقِيقَةٌ أَوْ لَا بِالْكَفَّارِ  
 پس این دخان به جهت آمیزش او با جزای آتش حقیقه است و درست بگفته  
 وَلَمْ يَكُنْ لَدَيْهِ شَيْءٌ مِمَّا لَيْسَ بِشَيْءٍ وَكَوْنُهُ لَدَيْهِ أَيْضًا لَا يَخْلُقُ  
 و در نگاه بود و دیدهای حرمت تا جسم او و بعضی های علت نیز در نگاه بود

عَنْ شَيْخٍ وَكَانَتْ لِدَلِ الْكِرَامَةِ وَاضِحَةً ظَاهِرَةً لَا يَصَادِمُهَا شَيْءٌ مِنْ  
از خل و بود و دلیل کرامت روشن آشکارا دفع نمی کرد آنها را چیزی از  
قَوَاعِدِ السُّنَنِ الْخَفِيَّةِ الظَّاهِرَةِ مَا لَيْتَ مَشَاحِنَا إِلَهُمُ وَالْعِلْمُ الْحَقِيقِيُّ  
قواعد و اساس دین خفیه ظاهره ما لیت مشاخنه الهی و علم حقیقی  
عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ تَعَالَى هَذَا قَامَ الْكَلَامُ فِي جَذْبِ خَانَ الشُّبَّانِ  
نزد خدای تبارک و تعالی این آخر کلام است در کشیدن دُخان تنباکو  
ذَكَرْنَا فِي غَايَةِ الْإِيجَازِ مَعَ بَيَانِ الْأَخْيَارِ كَمَا لَوْ أَقَعْتُمْ فِيهِ مِنْ  
ذکر کردیم او را در نهایت اختصار با بیان کردن اخلاصها که واقع اند در آن از  
الْحَرَمَةِ وَالْكَرَامَةِ وَالْجَوَائِزِ وَأَمَّا الْحُكْمُ بِضَرْبِ حَلِّ شَرِبِ الْخَمْرِ  
حرمت و کرامت و اجازت و آنجا حکم بزدن حد نوشیدن شراب  
عَلَى جَذْبِ دُخَانِ الشُّبَّانِ فَتَعَلَّى ظَاهِرُهُ لَا يَصْدُرُ إِلَّا مِنَ الشَّقَاكِ  
بر کشندگان دُخان تنباکو پس ظاهریست ظاهر صادر نمی شود مگر از خونریز  
وَمَرْدُودٌ بِيَوْجِهَيْنِ وَجِهَيْنِ الْأَوَّلُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي دُخَانِ شَائِبَةِ مِنْ  
و مردود است بدو وجه لطیف وجه اول آنکه تحقیق نیست در دُخانش بوسی از  
الْأَوْفَاقِ فَضْلًا عَنْ الْأَسْكَارِ فَلَمْ يَسْتَحِقَّ جَذْبُهُ خَدَّ الْخَمْرِ وَالثَّانِي أَنَّهُ  
سبب کردن زیاده از سبب کردن پس نرا و نیست کشنده دُخان حد شراب را و وجه دوم آنکه  
لَوْ لَمْ يَكُنْ كَوْنُهُ مُسْكِرًا فَلَيْسَ شَرِبُهُ كُلُّ مُسْكِرٍ مُوجِبًا لِلْعَذَابِ قَالَ فِي خُرَا  
تحقیق اگر فرض کند بود بودن دُخان کشنده نیست نوشیدن هر مسکر و اجتناب هر حد را کف سفت  
الْأَوَّلِيَّاتِ نَأْوِلًا عَنِ الشَّرَائِعِ لَوْ مَسْكِرٌ مِنْ بَيْنِ الْعَسَلِ وَنَحْوِ ذَلِكَ  
الروایات در حدیقه اقل است از فتاوی اربعه گرامت شد از نمید شهید و مانند آن  
أَوْ مِنَ الْبَيْتِ لَوْ مَسْكِرٌ أَتَى بِكُلِّ مَا يَكُونُ بِحَيْثُ لَا يَعْرِفُ شَرِبُهُ شَيْئًا  
یا از بیتی که مسکر شود از نوشیدن یا از آنچه باشد بر لبه که نخاسد نوشنده او چیزی را

قوله ان شئ من  
الذات من الانشغال  
باجتماع من الخلف  
وهو في الاصل الامكان  
في الرجل فاستعمل ثبيل  
الموجود اطلاق الاسم  
المفيد على المطلق ومن  
الاجتناب من الال  
من الاصل الى الحق  
بكونه في ما يشترط الجلي  
على السلف ۱۲ شه  
بني شمس و در بیان  
آن مسکر بود و  
بیان زمین و دُخان  
اصفا شده ۱۲

حَتَّى الْأَرْضُ مِنَ اللَّهِ وَأَوْفَا عُنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ أَوْفَى هَذَا وَهَذَا عِنْدَ

تاکمکه زمین مرا از آن آسمان و این نزد ابدی حقیقه

صَاحِبِيهِ كَمَا هُوَ بِشَرْحِ الْوَقَايَةِ وَفِي خَزَائِنِ الرِّوَايَاتِ نَفْلًا عَنِ

هر دو باران او چنانکه آن در شمع و قیام است. و در خزانه الهی و آیات است در حاکمیکه نقل است از

الغياثية قال أبو حنيفة رحمه الله الشكر الذي يؤجر به المولى

فتاویٰ غنیانیہ گفت ابو حلیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی کہ موجب فی مشورۃ و تدبیر

مَا لَا يَفْقَهُ الْآرْضُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْفَرْقُومِ مِنَ الْقَبَائِدِ وَالذِّكْرُ مِنَ الْأُنْثَى

آنست که شناسد نوشنده زمرغ را از آسمان دیو ستین از قمار و نر از ماه

وَعَنْ أَبِي يُونُسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ لَا يُسْتَصْبَى عَلَى قِرْعَةٍ إِلَّا بِأَكْبَرِهَا

وزیر امور و صنعت را محمد ابراهیم مروی است که حدیث آئینت که طاعت ندارد در خواندن قرآن ایضا

الْكَافِرُونَ إِنَّمَا كُنَّا فِي أُمَّةٍ كَثِيرٍ لَّنَفْسٍ وَأَمَّا الْعَمَلُ بَكْفَرٍ مُّسْتَعْتَبٍ

الکافرون آخر شد و جهانست در شتر کتابها بی فقه و آبا حکم بکفر حلال مانده

دُخَانُ الشَّيْطَانِ فِي عِظَةِ الْكَافِرِ وَالْأَمْسَالُ الْهَالِكَةُ

[illegible]

وہاں سے اتر کر آئے اور ان کے ساتھ ایک بڑا بھائی تھا۔

لا یدک علی کبریا، دلیل شرعی فلا یدک حراما بل یجوز

ولایت نمی کند بر تحریکش و لیست شمر می پس نباشد حرام بلکه اجازت است

يَكُنْ مِثْلَ مَا فَكَيْتَ يَسُوغُ الْكَمْرُ بِكَرْمٍ مِثْلَ اسْتَلْ لَعْدَمِ وَجْهِ

پس بگویند خانم می باشد که گفتم: منم که در حال آن زمان آنقدر محبت نمودن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَا لَهُ شُكْرًا إِلَّا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ أَلَمْ نَكُنْ مِنْ أَقْدَامِهِ

*(Handwritten notes at the bottom of the page)*

لا فخر في الدنيا ولا في الآخرة ولا في الدنيا والآخرة ولا في الدنيا والآخرة ولا في الدنيا والآخرة

هذه هي المحل المذكور في كتابه

کاور میشود حلال و انفعده میوه و اگر تسلیم کرد به شریعت اجماع بن تسلیم از ان تسلیم بن اقرار ان

لایکای کا فرمان  
 بدستگرمی از فرش  
 پیران جهان حاصل فرمود  
 امیدوار بودین جوی خوش  
 زبان عباس مرغی خوش  
 غنچه عالم فرستادیم  
 پیکر صفا انوار عالم  
 که تو کمال خدا را بدانی  
 پرستش کن تا  
 عبادت خدا کنی  
 آری چون پند پیران  
 حضرت علی اندیشه  
 و سلم رسید معارف حال  
 جویش علی علیه السلام  
 نازل شده و ای سوره  
 فرود آمد ۱۲ تفسیر چنان  
 است که از هر دو الکلام  
 ای سکت ۱۲ ص  
 سه ابو یوسف گفتند  
 بن ثابت کو فرمود الامام  
 الا عظمی و جده امیر عالی  
 ۱۲





أَوْ قَادِرًا أَوْ أَثْبَتًا لَمْ يَنْفِي عَنْهُ بِالْإِجْمَاعِ كَالْوَلَدِ أَوْ أَثْبَتَ لَهُ الْإِصْطِلَاقَ  
 یا قادر یا ثابت کرد آنچه نفی کرده شده از خدا بالاتفاق مانند رنگ یا ثابت کرد در اینها اتفاق  
 وَلَا يُفْصَلُ أَوْ مُحَمَّدٌ جَوَانِ بُعْثَتِ الرَّسُلُ وَأَنَّكَ نَبِيٌّ أَوْ كَذَبٌ  
 و انفصال را یا انکار کرد جواز نبوت رسولان یا انکار کرد نبوت پیغمبر را یا کذب یا نبوت  
 أَوْ مُحَمَّدٌ آيَةُ مُجْمَعَةٍ عَلَيْهِمْ أَلَيْسَ أَنْ قَالَ أَوْ اسْتَحْلَ مُحَمَّدٌ مَا بِالْإِجْمَاعِ أَوْ  
 یا انکار کند آیت که اتفاق شده باشد بر آن آیت تا آنکه گفت یا حلال و اند حرام را بالا جماع یا  
 حَرَّمَ حَلَالًا بِالْإِجْمَاعِ أَوْ نَفَى وَجُوبًا مُجْمَعًا عَلَى وَجُوبِهِ لِلنَّصِّ وَ  
 حرام گرداند حلال را بالا جماع یا نفی کرد فرض را که اجماع شده است بر وجوب او بآیت و  
 يُعْرِضُ الْخَاصَّ وَالْعَامَّ كَالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ يَكْفُرُ لَنْتَى مُخْتَصَرًا  
 بعرض خاص و عام مانند نماز و زکوة کافر می شود آخرشند باختصار  
 وَأَيْضًا فِيهَا مَنْقُولٌ لَا هُنَّ الْحَاوِي سُمِّلَ عَمَّنْ يُرْتَمَى فِي الْحَيَوَانِ  
 و نیز در قاضی حادی منقول از حاوی پرسیده شد از کسی که گمان می کند در حیوان  
 سَوَّى بَنِي آدَمَ لَا حَشْرَ لَهُ لَا يَكْفُرُ لَكَانِ الْإِخْتِلَافُ وَإِنْ نَعِمَ  
 جز آدمیان نیست شراب را کافر نمی شود بسبب بودن اختلاف و اگر گمان کرد  
 ذَلِكَ فِي بَنِي آدَمَ يَكْفُرُ لَنْتَى وَلَا يَخْفَى عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْعُقَلَاءِ  
 آنرا در آدمیان کافر شود آخرشند و پوشیده نمی باشد بر یکی از دانایان  
 فَضْلًا عَنِ الْفُضْلَاءِ أَنْ دُخَانَ الشَّنْبَلِ لَيْسَ حَرَامًا مَقْطُوعًا  
 زیاده از فاضلان اینکه تحقیق دخان تنباکو نیست حرام یقین کرده شده  
 بِحُجْمَتِهِ وَلَا مُجْمَعًا عَلَيْهِمْ فَالْإِكْفَانُ مُسْتَحْلٌ كَافِرًا وَمِنْهَا أَنَّ  
 بر منس و نه اتفاق کرده شده بر منس او پس بی باشد حلال داننده او کافر و بعضی از آنها این تحقیق  
 مُسْتَحْلٌ غَيْرُ الْخَمْرِ مِنَ الْأَشْرِبَةِ لَا يَكْفُرُ بِالْإِجْمَاعِ قَالَ فِي الْحَمْدِ آيَةُ  
 حلال داننده جز شراب از شرابها کافر نمی شود بالاتفاق گفت در قاضی حادی

لَمْ يَنْفِي عَنْهُ  
 بِالْإِجْمَاعِ عَلَى حُرْمَتِهِ  
 لَمْ يَنْفِي عَنْهُ  
 بِالْإِجْمَاعِ عَلَى حُرْمَتِهِ  
 لَمْ يَنْفِي عَنْهُ  
 بِالْإِجْمَاعِ عَلَى حُرْمَتِهِ

فِي الْكِتَابِ الْمَذْكُورِ نَاقِلًا عَنِ النَّهَائِيَّةِ وَالْأَمَّةِ أَجْمَعَتِ عَلَى تَحْرِيمِ  
 الخمر وكفى بإجماع الأمة حجة وهذه حرمة قوية ثابتة لا ينكفرون بها  
 شراب وکافیست اتفاق امت از روی حجت و این حرمتست قویست ثابت کافی شود  
 مُسْتَحِلًّا وَنَفْسُ شَارِبِهَا وَاجْتَمَعَتِ الْأُمَّةُ عَلَى تَكْفِيرِ مُسْتَحِلِّ  
 الخمر واجمعوا على أن مستحل غير الخمر لا يكفر انتهى وقال في  
 كتاب الحدود منها ناقلا عن كشف البردوي يكفر مستحل  
 الخمر دون سائر الشربة فإذا لم يكن مستحلا لا شربة السكرية  
 غير الخمر كافرا فما ظنك بمسحل دخان التبغ ومنها أنهم يجهلون  
 في تكفير السليمانية الاحتياط ولذا قالوا إن وجه التكفير إذا  
 كان متعددا في مسئلة وجهه رشده واحدا فالفتي بميل إلى  
 هذا الواحد كما في الحماوية والظهيرية وغيرهما من الفتاوى  
 المشهورة وفي الحموي الكفائي ما هو إلى أن يميل إلى القول الذي

سلاسل  
السير

لانهاده  
الدين  
العلم  
الزيتوني  
است  
مندان  
و هو الایمان

در کتاب مذکور در جایکه نقل است از نهایی و امت حموی اتفاق کردند بر حرمت

الخمر و کافی باجماع الامه حجت و هذه حرمة قوية ثابتة لا ينكفرون بها

شراب و کافیست اتفاق امت از روی حجت و این حرمتست قویست ثابت کافی شود

مستحلا و نفس شاربها و اجتمعت الامه على تكفير مستحل

الخمر واجمعوا على ان مستحل غير الخمر لا يكفر انتهى وقال في

كتاب الحدود منها ناقلا عن كشف البردوي يكفر مستحل

الخمر دون سائر الشربة فاذا لم يكن مستحلا لا شربة السكرية

غير الخمر كافرا فما ظنك بمسحل دخان التبغ ومنها أنهم يجهلون

في تكفير السليمانية الاحتياط ولذا قالوا ان وجه التكفير اذا

كان متعددا في مسئلة وجهه رشده واحدا فالفتي بميل إلى

هذا الواحد كما في الحماوية والظهيرية وغيرهما من الفتاوى

المشهورة وفي الحموي الكفائي ما هو إلى أن يميل إلى القول الذي

مشهور و در حمویست که مفتی حکم کرده شده است بسوی رغبت کند بسوی سخنی که

این یک وجه چنانکه در فتاوی حمادی و نهایی و غیر این هردوست از فتاوی

المشهورة و في الحموي الكفائي ما هو إلى أن يميل إلى القول الذي

مشهور و در حمویست که مفتی حکم کرده شده است بسوی رغبت کند بسوی سخنی که

مشهور و در حمویست که مفتی حکم کرده شده است بسوی رغبت کند بسوی سخنی که



النَّاسِي وَالتَّجَاهِلُ الْجَمَلُ عُنْدِي ذَاكَ الْإِسْلَامُ إِذَا كَانَ دَلِيلُ

فراموش نیند و جابل جهل عذرت در دوار اسلام وقتیکه باشد دلیل

حرمت پوشیده پس باید که بادواشته شود و آفرشد پس اگر نسیم کرده شود دلیل حرمت در دو خان

حرمت پوشیده پس باید که یاد داشته شود آخر شد پس اگر تسلیم کرده شود دلیل حرمت در دهان

السُّبْحُ وَالْأَشْهُهُ فِي كُنْ خَفِيًّا فَيَكُونُ هَذَا الْجَوْلُ عَمْدًا

نہاگو . پس نیت شبہ در بودن آن دلیل پوشیدہ پس ہے باشند این حالت بخذر

لِلْمُتَحَيِّينَ فَلَا يَكُونُ كَافِرًا هَذَا تِمَامُ الْكَلَامِ فِي جَوَابِ الْمَسْئَلَةِ

رحلال و انڈیہ راہیں نبی باشند کافر این تمام کلام است و جواب

الأولى والعلم والحقيقة عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْمَسْئَلَةُ

حقیقۃً نذر خداست و در حالیکه بابر گشت مفت و برتر مستند

الثانية قد اشترى في هذه البلاد جبل يحوزنا خذ الله

دوم: تحقیق شهر شده درین شهرها حسیله برای جواز گرفتن رپو ۱

هِيَ أَنْ يُعْطِيَ الْقَرْضَ الْمُسْتَقْرِضُ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ قَرْضًا حَسَنًا لَكُمْ

ن چیلہ اینست کہ تحقیق بہ قرض دہندہ مرقض گیرندہ را در اول حال قرض نیک

عَطَى الْمُتَقَرِّضُ الْمُقَرِّضُ شَيْئًا كَالْكِتَابِ وَنَحْوِهِ عَلَى طَرِيقِ الرَّهْنِ

بد قرض گیرنده مقرر ض و بنده را چیزی مانند کتاب و مانند آن بطور گزوی

يَقُولُ الْقُرْصُ لَعَيْنِي مِثْلُ مُشَاهِدَةٍ عَلَى حِفْظَةِ مَالِكَ لَمْ يَكُنْ

بگوید قرض دهند مرقض گیرنده را مقرر کن برای من در ماه سال بر نکاه داشتن مال خود گره و در شده

نَفِيعِينَ السُّتَقْرِضُ مَشَاهِرَةً عَلَى الْحَافِظَةِ يَقْدِرُ مَا تَعَارَفَ

پس مقرر کنند قرض گیرنده در ماهه را برنگاه داشتن باندازه آنچه متعارف کردند

ن پس مقرر کند قرض گیرنده در ماهه را برنگاه داشتن باندازه آنچه متعارف کردند

الْبَلَدِ مِنَ اللَّهِ فِي الْقَرْضِ بِأَنْ كُلَّ مَائَةٍ وَبَرَعْمُونَ أَنْ مِثْلَ

بیا بکسر و انقضای  
نیایدی چنین است در تمام  
و هیچ من جمله باقی  
باقی باقی باقی باقی

هَذَا النَّفْعُ طَيِّبٌ وَحَالٌ وَتَحْكُمُونَ بِالْكَفْرِ عَلَى مَنْ مَنَعَ وَأَنْتُمْ  
 این نفع پاکیزه است و حلال و حکم می کنید بکفر بر کسیکه منع کند و انکار کند  
 هَذَا الْأَحْتِيَالُ فَقُلْتُ لِمَ غَضِبْتُمْ لِمَنْ جَعَلْتُمْ هَذِهِ مِثْلَ جِيلَةِ الْأَحْصَاءِ  
 این جسد را پس گفتم مگر بعضی از او نشان را تحقیق جلد شما این مانند جسد کسان  
 السَّبَبُ مِنَ الْيَهُودِ لَا صَاطِيَاءَ مِنْهُمْ فِي الْيَوْمِ الْمَعْرُودِ فَأَجَابَ بِأَنَّهُ  
 شنبه است از یهود برای شکار کردن ایشان در روز مقرر پس جواب داد بانیکه  
 يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مَنَعُهَا مَخْصُوصًا بِالنِّسْبَةِ إِلَى تِلْكَ الْفِرْقَةِ الرَّابِعَةِ  
 احتمال دارد اینکه باشد منع آن جسد مخصوص به نسبت سوی آن گروه نباه شده  
 دُونَ النَّسْبَةِ إِلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ الرَّابِعَةِ الْجَوَابُ هَذِهِ  
 نه به نسبت سوی این امت پسندیده جواب این  
 الْجِيلُ مَرْدُودٌ وَبُيُوجُودُهُ عَلَى يَدِهِ وَبِحُجَّةٍ بَشَرِيَّةٍ الْأَوَّلُ أَنْ يَحْفَظَ  
 جلد مردود است بوجه و بوجوه و حجت های بشری اول آنکه تحقیق بکشد  
 الْمَرْهُونَ وَاجِبَ الْمَرْهُونِ وَمَنْ يَحْفَظُ عَلَيْهِ لَا عَلَى الْبَاقِينَ  
 مرهون ضرورت بر مرهون و بارهای حفظ مرهون بر مرهون است نه بر بقیه  
 أَصْلًا حَتَّى أَنْ يَلْقَى شَرْطَ الْمَرْهُونِ شَيْئًا عَلَى الْحِفْظِ لَا يَصِحُّ فَالْجَوَابُ  
 هرگز تا آنکه تحقیق اگر شرط نماید را این مرهون یا چیزی بر نگاهد اشق صحیح نمی شود پس جواب  
 كُلُّ الْعَجَبِ عَنِ الْعُلَمَاءِ الْأَعْجَابُ أَنَّهُمْ كَيْفَ أَفْتَوْا بِصِحَّةِ هَذَا الْعَقْدِ  
 همه تعجب است از علمای بزرگ که تحقیق او نشان چگونه فتوی دادند بجهت این عقد  
 الْبَيِّنُ الْفَسَادُ بَلْ لَمْ يَكُنْفُوا عَلَيْهَا وَحَكَمُوا بِكُفْرٍ مَنْ مَنَعَ هَذَا  
 ظاهر الفساد بلکه ناکفای کردند بر آن صحت و حکم کردند بکفر کسیکه منع کرد این  
 الْأَحْتِيَالُ كَمَا هُوَ مُصَرَّحٌ فِي آخِرِ السُّؤَالِ وَكَيْفَ لَمْ يَدَّ قَوْلُ اللَّهِ  
 چندانکه او مصرح است در آخر سوال و چگونه نداشتند تحقیق

عِنْدَ فسادِ الْعَقْدِ لَا يَلْتَحِقُ اشْتِرَاطُ الْفَضْلِ إِلَّا بِالْمَرَضِ السَّابِقِ  
 نزو قاسد شدن عقد لاحق نمی شود شرط فضیلت زیاده ای مگر بمرض سابق  
 وَ يَكُونُ وَسِيلَةً لِحُجْرِ النِّفْعَةِ مِنْ فِي النَّامَانِ الْأَحْقَقِ فَيَكُونُ  
 و می باشد وسیله برای حشدن نفع از آن نامان واقعی لاحق پس باشد  
 رَجْعُ أَطْهَرًا وَأَحْكَمُ بِأَبَاحِهَا تَرْتِي وَالرَّايَاتُ لِلدَّالِّ عَلَى مَا  
 ربوا ظاهر و حکم بیابان کردن او چنانکه می بینی و روایتهاست دلالت کننده بر آنچه  
 ادْعَيْنَا كَثِيرَةً مَضْبُوعَةً فِي الْكُتُبِ الْمُتَبَرِّقَةِ الشَّهِيدَةِ وَلَنْدَكُمُ  
 دعوی کردیم بسیار اند مضبوط کرده شده در کتابهای معتبر مشهور و باید که در کنیم  
 هَهُنَا نَبْدَا مِنْهَا فِي الْفَتَاوَى الْعَالَمِيَّةِ فِي أَوَاخِرِ الْبَابِ السَّابِقِ  
 اینجا اندگه از آن روایات و فتاوی عالمگیر است در اواخر باب چهارم  
 مِنْ كِتَابِ الرَّسْلِ نَقْلًا عَنْ شَرْحِ الطَّائِبِ حِفْظُ الْمَرْهُونِ  
 از کتاب رسلی در حالی که نقل است از شرح طایب نگاه داشتن مرهون  
 عَلَى الْمُرْتَهِنِ حَتَّى أَنْ الرَّاهِنِ لَوْ شَرَطَ لِلْمُرْتَهِنِ شَيْئًا عَلَى الْحِفْظِ  
 بر مرتهن است تا آنکه تحقیق گردد و دارنده اگر شرط کند برای مرتهن چیزی را بر نگاه داشتن  
 لَا يَصِحُّ وَلَا يَسْتَحِقُّ وَفِي الْقُرْآنِ خَوَانِيَّةٌ نَقْلًا عَنِ الشَّيْخِ أَحْمَدَ  
 صحیح نمی شود شرط و سزاوارتی شود مرتهن آنرا و در قرآن خوانی است در حالی که نقل است از شیخ احمد  
 وَ الْخُلَاصَةُ إِذَا اسْتَأْجَرَ الرَّاهِنُ الْمُرْتَهِنَ لِحِفْظِ الرَّاهِنِ لَمْ  
 و خلاصه و فیکه اجاره گیرد را مرتهن برای حفظ مرتهن جانم  
 يَجْزِي فِي مَخْتَصَرِ الْوَقَايَةِ وَعَلَيْهِ مَوْثِقٌ حِفْظُهُ فِي شَرْحِ الْوَقَايَةِ  
 نباشد و در مختصر وقایع است و بر مرتهن است شقنای حفظ آن و در شرح وقایع  
 وَلِحِفْظِ بِنَفْسِهِ وَعَمِيلًا وَعَلَيْهِ مَوْثِقٌ حِفْظُهُ وَرَجْعُهُ إِلَى  
 و مرتهن است که مرتهن بملت خود و عیال خود و بر مرتهن است حفظ مرهون و در کردن او بر عیال

در کتاب رسلی

بیده آورده جزو من کما جریه بدیت جزو من او حافظه و فی الهدایه  
 دست را بین بار کردن پاره از آن مرهون مانند مرهونه حفظ مرهون یا حافظه او در پاره است  
 و اجرة الیبت الذی یحفظ فی الرهن عن علی الرهن مثل اجرة  
 و مرزد خانه که نگاه داشته می شود در آن خانه گرو بر مرهون است مانند مرزد  
 الحافض لان الامساك حق له والحفظ واجب علیه فیکون بدله  
 نگهبان چه تحقیق نگهداشتن حق است مرهون او حفاظت واجب است بر او پس می باشد عوض حفظ  
 علیه انتهی مختصراً فی الکافی و ما رجع الی الحفظ فهو علی الرهن  
 بر مرهون آخسته بالا اختصار در کافی است و آنچه رجوع کند بسوی حفظ مرهون پس آن بر مرهون است  
 و ذلک مثل اجرة الحافض لان الحفظ واجب علیه و الامساك  
 آن مانند مرزد نگهبان چه تحقیق نگهداشتن واجب است بر مرهون و نگهداشتن  
 حق له فیکون بدله علیه و فی الفتاوی الوفا الجبر کل ما کان  
 حق است مراد را پس می باشد عوض حفظ بر مرهون و در فتاوی و لوا الجی است هر آنچه باشد  
 الحفظ او لیرده الی ید الراهن معنی نه فیهی علی الرهن نحو اجرة  
 برای حفظ مرهون یا برای کردن آن بسوی رهن است پس آن شقت بر مرهون است مانند مرزد  
 الحافض و اجرة المسکن الذی یحفظ الراهن فی الشانی انک  
 نگهبان و مرزد خانه که نگاه می دارد و در دهنده در آن خانه دوم آنکه تحقیق  
 قال صاحب الاشباه والنظائر فی أوائل النوع الأول القاعدة  
 گفت صاحب اشباه و نظائر در ابتدای نوع اول قاعده  
 الشانیه الامور بمقاصدها ای نیات یا کما یدل علی التفریع  
 دوم عملها متعلق اند بمقصد یا یعنی نیات چنانکه دلالت میکند بر آن تفریعهای  
 التي فرعها علی هذه القاعدة منها ما ذکرنا قلاً عن فتاوی  
 که تفریع کرده است بر این قاعده بعضی از آن تفریعات آنچه ذکر کردیم در اینجا نقل شده است

در آن را پس می باشد  
 عوض حفظ بر مرهون  
 و در فتاوی و لوا الجی  
 است هر آنچه باشد



قَاضِي خَانَ أَنْ بَيْعَ الْعَصِيرِ مِنْ بَيْتِ خَيْرٍ أَنْ قَصْدُ بَيْعِ التَّجَارَةِ  
 قاضی خان تحقیق فروختن فشرده انگور از کسی که می گیرد آنرا شراب اگر اراده کرد بوی سود اگر نه  
 فَلَاحِمْ وَمِنْ قَصْدِ بَيْعِ الشَّهْرِ حَرَمٌ لَمْ يَنْتَهَ قَبْلَهُ عَلَى هَذِهِ الْقَا  
 پس حرام نمی شود و اگر اراده کرد شراب ساختن احرام شود آخرش پس بنا برین قاعده  
 نَقُولُ نَعْيُنُ الشَّاهِدَةَ بَعْدَ الْقَرْضِ بِقَدَرِ مَا تَعَارَفَ أَهْلُ الْبَلَدِ  
 می گوئیم که مقرر کردن دو ماه بعد قرض باندازه آنچه شناخته اند از اهل شهر  
 مِنَ الْبُؤَاءِ فِي الْقَرْضِ بِأَزَاءِ كُلِّ مَائَةٍ وَكَوْنِ الرُّهُونِ مِمَّا لَيْسَ  
 از او بویا قرض مقابل هر صد و بودن گرو از آنچه نیست در  
 حِفْظِهِ مَوْثِقٌ أَصْلًا مِثْلُ الْكِتَابِ كَمَا وَقَعَ فِي السُّؤَالِ أَوْ كَانَتْ لَهُ  
 نگاهد داشتن وی بار هرگز مانند کتاب چنانکه واقع شده در سوال یا باشد مراوا  
 مَوْثِقٌ فَتَعْيِينُهَا لَا بِمَقْدَارِ مَوْثِقِ الْحِفْظِ بَلْ بِقَدَرِ مَا تَعَارَفَ أَهْلُ  
 بار پس تعیین کردن آن نه موافق بار حفظ بکله بقدر آنچه شناخته اند از اهل  
 الْبَلَدِ فِي رِبَا الْقَرْضِ بَرَهَانٌ بَاهِرٌ عِنْدَ كُلِّ مَا هِيَ عَلَى أَنَّ الْمَقْصُودَ مِنْهَا  
 شهر در ربا قرض دلیلی است روشن نزد هر دانا اینکه تحقیق مقصود اینجا  
 تَعْيِينُ الْمَنْفَعَةِ عَلَى الْقَرْضِ وَلَنْ ذِكْرُ الظَّاهِرِ لَفْظِ اخْتِذَا الْجُرْعَةِ عَلَى  
 مقرر کردن نفع است بر قرض اگر چه ذکر شده است و ظاهر لفظ گرفتن شود بر  
 حِفْظِ الرُّهُونِ فَيَكُونُ رِبَاً بَاحِثاً وَيَكُونُ اخْتِذَا لِمُرْتَبِعٍ حَرَاماً  
 نگهداشتن گرو پس می باشد ربا و امری می باشد گرفتن برای مرتبه حرام  
 وَسُحْنُ الْكَلَامِ تَأْوِيلٌ سَلَمٌ لَيْسَ هُوَ حَقِيقَةُ الرِّبَا لَكِنْ كَلَامٌ  
 و حرام سوم آنکه تحقیق اگر چه تسلیم کردیم که نیست اینجا حقیقت ربا و لیکن نیست  
 شَبَهَةٌ فِي شُبُهَاتٍ وَهِيَ أَيْضاً حَرَامٌ مَنِهْيٌ عَنْهَا كَأَصْلِ الرِّبَا  
 شبهه در شبهه ربا و آن شبهه نیز حرام است منع کرده است از آن مانند اصل ربا

بیت  
 در ربا و این  
 عصیر  
 بقیه قرض  
 بوز و این  
 الاثر  
 بویا و این  
 قاضی خان  
 الحقیقه  
 تقوم  
 غلات  
 فانه  
 حرم  
 البطلان  
 تجارة  
 التمسك

بیت  
 در ربا و این  
 عصیر  
 بقیه قرض  
 بوز و این  
 الاثر  
 بویا و این  
 قاضی خان  
 الحقیقه  
 تقوم  
 غلات  
 فانه  
 حرم  
 البطلان  
 تجارة  
 التمسك

کما هو مقرر فی جمیع کتب الفقه الاسلامی ان الاحتیال بحیث النفع  
چنانکه او تصریح کرده است در جمیع کتب فقه چهارم آنکه بتحقیق حیل گرفتن برای کشیدن نفع  
بالقرض واقطاء مال مسلم بحیث لا یشتط الفضل فی الظاهر علی  
بقرض و قطع کردن مال مسلمان بطوری که شرط کرده نشود زیاده در ظاهر بر  
القرض لکن یجعل العقد بان یضطر المستقرض فی إعطاء الفضل  
قرض لیکن گردانیده شود عقد باینکه بقرار شود قرض گیرنده در دادن زیاده  
للمقرض و یکنون لازماً علی ایضاً منہی عنہ ولذا منعوا بیع  
مقرض و هدیه او باشد زیاده ای لازم بر مستقرض نیز منع کرده شده آنان و بر همان منع کردنیم  
العینۃ الذی هو حیلۃ فقیہ جلیب لمنفعة بالقرض ولا  
عینه را آنکه او حیل نیست قوی برای کشیدن نفع بسبب قرض و رد  
یرد لا ظواهر القواعد الفقهیۃ بخلاف الحیلۃ الذی انخرعوا  
منی کنند آنرا ظاهر قاعده است فقه بخلاف حیلۃ که ایجاد کردند  
فانہا مکرر و قدرة بالروایات الظاہرة والقواعد المتعارفة فہم  
پس البته آن حیل را دوست بروایتیهای ظاهر و قواعد مشهور پس اوشان  
اذا منعوا بیع العینۃ فہم لہذہ الحیلۃ السخیفۃ آمنع والی ولما  
دقیقہ منع کردن بیع عینہ را پس اوشان برای این حیلۃ است مانع نماند و روایتی  
الدالۃ علی ان بیع العینۃ منہا عنہ کثیرۃ منہا ما ذکر فی  
دلائل کتبه بر بودن بیع عینہ منع کرده شده از ان بسیار اند بعضی از انها آنچه ذکر کرده  
الکافی فی باب الکفالة وتفسیر المسئلۃ ان الکفول عنہ  
کافی در باب کفالت و تفسیر مسئلہ آنست کہ بتحقیق کفول عینہ  
أمر الکفیل ببيع العینۃ هو مکروہ لا یافی من الاعراض عن  
حکم کردن ضامن را ببيع عینہ آن بیع مکروه است بنابراین درین معر و گردانی کردن از

چهارم آنکه جنیق حیلہ کر من برای شیدان

بِالْقَرْضِ وَأِقْطَاعِ مَا لَمْ يَسْلَمْ بِحَيْثُ لَا يُشْتَرَطُ الْفَضْلُ فِي الظَّاهِرِ عَلَى

بقرض و قطع کردن مال مسلمان ببلوری که شرط کرده نشود زیادست در ظاهر بر

الْقَرْضُ لَكِنْ يُجْعَلُ الْعَقْدُ بِأَنْ يَضْطَرَّ السُّتَقْرِضُ أَنْ يُعْطَى الْفَضْلُ

قرض گیرنده در دادن زیاده

لِلْمُقْرِضِ وَيَكُونُ لَكُمْ مَعَالِيهِ إِيضًا مِثْلُ عِنْدَ وَلِيٍّ مَتَّعًا بِعِ

موقوفه و بنده او باشد از ادب لازم مستحق ضربه منهد که در پیش است از ادب و استعانت منهد که در پیش

الْبَيْتُ الَّذِي هُوَ جِلْدٌ قَوِيٌّ لِحُلْكِ الْمَنْفَعَةِ بِالْقَرْضِ وَلَا

عن ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من شرب ماء من ماء زمزم لم يضره شيء

وَالْقَوْمُ إِذَا ظَهَرَ لَهُمُ الْفَقْصَةُ خَالَفُوا الْحِمْلَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

[illegible]

فَأَنبَأَهُمْ مُّؤَدَّةً بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْقَوْلِ الْمُتَعَارِفِينَ

سر اوشمال

پس البتہ ان خیلہ مرود دست بر و اینہا ہی ظاہر و قہر علیہ

چندین سال بعد از آنکه

و منیکه ح کرد به بیع عینہ را پس اوستان برای این جیلہ

[illegible]

دلائل کثرت بر بودن هیچ عینیت منع کرده از آن بسیار اند بعضی از آنها آنچه ذکر کرده شد

الْحَاقِي فِي بَابِ لِقَاءِ رُفَيْدِ الْمَسْئَلَةِ إِنْ الْمَقُولَ عَنْهُ

کافی در باب کفالت و تفسیر مسئله آنست که بحقیق مکفول عنه

فَالْهَيْلُ بِبَيْعِ الْحَبِثَةِ هُوَ مَكْرٌ وَلَا يَلِيَا فِيهِ مِنَ الْأَعْرَاضِ عَنْ

حکم کرد ضامن را به بیع عینه آن بیع مکروه است بنابراین بیع روگردانی مکروه است از

[illegible]

مَبْرُورَةُ الْقَرْضِ قَبِيلُ إِيَّاكَ وَالْعَيْنَةُ فَإِنَّهَا الْعَيْنَةُ وَهِيَ مُحْتَرَمَةٌ  
نیکو قرض دادن و گفته شده بر سر کین از عینه پس تحقیق آن معلوم و آن بیع اخیره کراهه  
أَكَلَهُ الرَّبُّ وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا تَبَايَعْتُمُ بِالْعَيْنَةِ وَاتَّبَعْتُمُ  
خوردگان ربوبیت و فرمود علیه السلام چون با هم معا لایق کنید بیع عینه و بیروی کنید  
أَذْنَاهُ لِقَبْرِ اللَّهِ وَظَهَرَ عَلَيْكُمْ عَدُوُّكُمْ وَالْمَرَادُ بِالْعَيْنَةِ أَنْ يَكُنْ  
دو نهاس کا ورا خوار شود و ظاهر شود بر شما دشمن شما و مراد بعینه آنکه بیاید  
الْمُخْتَارُ إِلَى أَحَدٍ بِسِتْقَرِضٍ مِنْ عَشْرَةٍ دَرَاهِمٍ فَلَا يَرِغُ الْقَرْضُ  
مختار بسوی کسی در جای که قرض می طلبد محتاج ازان کس ده درهم را پس خواهش نمی کند قرض  
فِي الْقَرْضِ طَمَعًا فِي إَصَابَةِ الْفَضْلِ الَّذِي لَا يَنَالُهُ الْقَرْضُ فَيَقُولُ  
در قرض دادن بجهت طمع کردن در یافتن زیادتی که نمی یابد آنرا بقرض پس می گوید قرض  
لَا يَبِيعُكَ هَذَا الثَّوْبُ وَفِي عَشْرَةِ عَشْرَةٍ بِأَثْنِي عَشَرَ إِلَى أَجْلِ الشَّيْبَةِ  
مرست قرض را که می فروشم بدست تو این را بده و قیمت آن ده درهم است به دوازده درهم بسوی مدت تا بفروشی آن را  
فِي السُّوقِ بِعَشْرَةٍ فَيَحْصُلُ لَهُ رِبْحٌ دَرَاهِمِينَ وَمِنْهَا مَا ذَكَرَ فِي  
در بازار به ده پس حاصل شود مرست را فائده دودهم و بعضی از آنها آنچه ذکر است در  
الْفَتَاوَى الْعَالَمِيَّةِ بِإِشْتِغَالِ الشَّائِخِ فِي تَفْسِيرِ الْعَيْنَةِ الَّتِي  
فتاوی عالمگیر اختلاف کردند مشایخ در تفسیر عینه آنکه  
وَرَدَ النَّبِيُّ عَنْهَا قَدْ كَرِهَ وَجَّهَيْنِ أَحَدُهُمَا مَأْمَرٌ وَالثَّانِي يُفَارِقُ  
وارد شد منع ازان پس ذکر کرد دو وجه را یکی ازان هر دو آنچه گذشت و دوم قریب است  
الْحَاكِمُ أَنَّ الْمَنَافِعَ الَّتِي تَحْصُلُ لِلْمُقْرِضِ لِأَجْلِ الْقَرْضِ مِنَ الْمُسْتَقْرِضِ  
نیجتم اینکه تحقیق نفعهای که حاصل می شود مرست دهنده را بجهت قرض از قرض گیرنده  
الَّذِي لَا يَكُونُ قَرِيبًا وَلَا صَدِيقًا وَلَا يَكُونُ الْمُسْتَقْرِضُ مَعْرُوفًا  
که نباشد قریب مرست و نه یار او و نه باشد قرض دهنده مشهور

الصلی الله  
عنه و آله  
و سلم  
بینه عشرة  
له  
بالجوش  
عن الجهاد  
بینه عشرة  
جهاد  
قوله بانی  
المختار  
المنقرض  
منه عشرة  
در اینها

بِالْجَوْدِ وَالشَّكَاةِ لَا يَحِلُّ لِلْمُقْرِضِ تَكْوِينُ حَبِثَةٍ وَإِنْ لَمْ يَشْرِكْ  
بوجود و سخاوت حلال نمی شود مگر قرض را او می باشد باید اگر چه مشروط باشد  
وَقْتُ الْقَرْضِ وَكَوْنُ أَجْرَةٍ حِفْظِ الْمَرْهُونِ مَنْفَعَةٌ لِأَجْلِ الْقَرْضِ  
وقت قرض و بودن مزد نگاه داشتن گرو نفع بجهت قرض  
ظَاهِرٌ لَا سُتْرَةَ فَيْدٍ فِي الْفَتَاوَى الْعَالِيَةِ بِتَقْلِيدِ الْإِمَامِ  
ظاهر است نیست پوشیدگی در آن در فتاوی عالی است در حاکمیت تقلید است از سبط  
إِذَا كَانَ الْمُسْتَقْرِضُ لَا يَدْعُو الْقَرْضَ أَوْ كَانَ يَدْعُوهُ قَبْلَهُ فِي  
چون باشد قرض گیرنده که دعوت می کرد مقررش اما بود مستقرض که دعوت می کرد مقررش پیش  
كُلِّ عَشْرِينَ يَوْمًا وَبَعْدَ الْأَقْرَاضِ جَعَلَ يَدْعُوهُ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ  
هر است روز یک روز و بعد قرض دادن شروع کرد که دعوت می کند آنرا در هر ده روز  
أَوْ زَادَ فِي الْمُبَاهَاةِ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ وَيَكُونُ حَبِثًا لِسَادِسٍ  
یا زیاده کرد در مباهات پس نهی حلال نمی شود می باشد باید ششم اینکه بجهت  
جَوَانِحِ الْحَيْلَةِ مَشْرُوطٌ بِمَا إِذَا لَمْ يُوَدَّ إِلَى الضَّرِّ بِأَحَدٍ كَمَا هُوَ  
جائز شدن حیل مشروط است آنچه فتنه نرساند به کسی ضرر کسی چنانکه آن است  
فِي أَوَّلِ الْفَرَسِ الْخَامِسِ مِنَ الْأَشْيَاءِ وَالنَّظَائِرِ لِهَذِهِ الْحَيْلَةِ  
در شروع فن پنجم از اشباه و نظائر و این حیل گیرد  
الْمُتَقَرِّبِينَ مَالِ مُسْلِمٍ مَخْتَابًا بِوَجْهِهِ لَا يَحِلُّ لَهُ الشَّرْعُ فَفِيهَا ضَرْبَانِ  
مرتب مال مسلمان محتاج را با وجهی که جائز نمی دارد آنرا شرح پس درین حیل ضربان  
بِالْمُسْتَقْرِضِ وَالضَّرِّ بِزَالٍ كَمَا صَرَّحَ بِهِ صَاحِبُ الْأَشْيَاءِ وَالنَّظَائِرِ  
بر قرض گیرنده و ضرر دور کرده می شود چنانکه تصریح کرده است صاحب اشباه و نظائر  
فِي النَّوعِ الْأَوَّلِ فِي الْقَاعِدَةِ الْخَامِسَةِ فَيَكُونُ هَذِهِ الْحَيْلَةُ  
در نوع اول در قاعده پنجم پس می باشد این حیل

فمنقوله ان  
الناقص منه حيث  
قال هذا اذا لم يود  
الضرب بالوجه  
تبعه بدليل اصله  
فانما قول ان  
صلى الله عليه وسلم  
لا ضرر ولا فساد  
الامر بالمعروف والنهي  
عن المنكر  
مسئله و حاکم  
و سبط و در بعضی از  
نقدی این را باطل  
بن عباس و جواد بن  
صامت و بعضی از  
بعضی از فتن  
ضرر دور کرده  
مسلمان را باطل  
است و صاحب  
گفته اند و در  
بعضی از فتن  
است از آنکه  
ضرر دور کرده  
فائده و بعضی  
که در آن فتن

در نوع اول در قاعده پنجم پس می باشد این حیل

وَأَجَبَ الدَّفْعَ لِاحْتِيَالِ لَا قِتَابَ الصَّغِيرِ الْكَلَامِ سَلَمْنَا أَنَّ هَذِهِ  
 راجعه الیه دفع بجهت جلد گرفتن او برای حاصل کردن دفع بهنضم آنکه تسلیم کردیم که تحقیق این  
 الجملة تجوز اخذ الفضل لكن ما نقلناه من الأدلة الواضحة  
 جلد تجوز میکند گرفتن زیادتر را لیکن آنچه نقل کردیم از دلیلهای روشن  
 القوة التي تجزئها ومن القواعد المقررة الشهيرة المذكورة في  
 مستحکم حرام میکند از او آنچه قواعد مقرر مشهور مذکور در  
 كتب الفقه والأصول أنه إذا اجتمع الدلائل المبيحة والمحرمة  
 کتابهای فقه و اصول است که تحقیق چون جمع شود دلیل اباحت کننده حرام کننده مقدم  
 المحرم عليه الثاني أن المأخوذ المشاهدة على حفظ الشهادة  
 محرم بر بیع بهنضم آنکه تحقیق مرثین هرگاه که گرفت در ماه را بر نگاه داشتن گرد  
 الذي ليس في حفظه مؤنة أصلا كما وقع في السؤال فقد انتفع  
 آنکه نیست در حفاظت او بار هرگز چنانکه واقع شده در سوال پس تحقیق نفع گرفته ای  
 ولا ينفعه بوجوه من الوجوه لا يجوز في الفناوى الناطقى  
 و نفع گرفتن بوسیله از وجوه جائز نیست در فناوی ناطقی و  
 غيرها إلى من لا يباع ولا يجر ولا يعار ولا يستعمل ولا ينفع  
 جز آن گمرو فرغته نمی شود و اجاره داده نمیشود و هاربت داده نمیشود استعمال کرده نمی شود و نفع گرفته نمیشود  
 بوجوه من الوجوه وليعلم أن أباينا الكلام في رد هذه الجملة  
 بوجوهی از وجوه و باید که دانسته شود که تحقیق مایان کردیم مخیر ادر رو کردن این جملہ  
 على كون مال المستقرض عند المقرض على طريق الرهن والضمان  
 بر بودن مال مستقرض نزد مقرض بر طور رهن گمرو و رو گردانی کردی  
 عن كون عندنا على السبيل الوديعة مع كونها محتلة وأخا  
 از بودن آن مال نزد مقرض بر طور امانت باوجود بودن امانت محتمل و گرفتن

مجلس شورای ملی  
مجلس شورای معتمد  
مجلس شورای معتمد  
مجلس شورای معتمد

الْأَجْرُ عَلَيْهِ جَائِزٌ بَوَاحٍ أَوَّلَ كُنَ الْمَالِ عِنْدَ الْمُخْرَجِ  
 مزد برامانت جائزست بدو وجه اول آنکه تحقیق بودن مال نزد قرض دهنده  
 عَلَى طَبَقِ الرِّهْنِ مُصَرَّحٌ فِي الْإِسْتِفْنَاءِ وَالثَّانِي أَنَّ الْوَجْهَ الدَّكْوَةَ  
 بر طر گرو مصرحست در استقمار و دوم آنکه تحقیق وجه نزد کور  
 مَا خَلَا الْأَوَّلَ وَالْآخِرُ مُتَنَوِّضٌ عَلَى بَطْلَانِهَا عَلَى تَقْدِيرِ الْإِيدَاءِ  
 سواي وجه اول و آخر قائم اند بر بطلان جمله بر تقدیر امانت داشتن  
 أَيْضًا كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى النَّاطِقِينَ وَمَا كَتَبْتُمْ مِنْ مَنَاطِرِ تَكْرِيبِهِمْ  
 نیز چنانکه پوشیده نیست بر بینندگان و آنچه نوشنید از مناظره شما بعضی ایشان  
 وَلَئِنْ أَمَرْتُكُمْ عَلَيْهِ بِأَنَّ هَذِهِ الْحِيلَةُ فِي حِلِّ الرِّبَا أَجْمَلَةٌ أَلَيْسَ  
 و الزام شما بروی باینکه تحقیق این حیل در حلت ربوا مانند حیل یهود  
 لِلطَّرْقِ لِلْإِصْطِيَادِ فِي الْيَوْمِ الْمَعْمُودِ وَاضْطِرَّارِهِ فِي الْجَوَابِ  
 برو دست برای شکار کردن در روز معین و مضطر شدن وی در جواب بسوی  
 إِعْجَاءٍ تَخْصِصِ حُرْمَةِ الْحِيلَةِ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِمْ دُونَ هَذِهِ الْأَمَّةِ  
 دعوی کردن تخصیص حرمت حیل به نسبت بسوی یهود و این امت  
 الْمَرْحُومَةِ قَدْ أَلَانَ أَمْرُؤُا مِنْ أَنْوَارِ مَشْكُوتِ الشُّبُوهِ طَلَعَ عَلَى  
 مرحوم بر این الزام نورست از نورهای مشکوته نبوت طلوع شد  
 قَلْبِكُمْ لِأَجْلِ وَثَاقَةِ عِلَاقَةِ اللَّهِ بِهَوْنٍ وَكَمْ فِيهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ  
 دل شما بجهت استواری علقه نبوت و مرثما درین الزام همرونی یکست  
 مِنْ تَشْرِيفِ مَنْصَبِ احْتِسَابِ سَيِّدِنَا وَامَّا مَنَاسِبُ الْخُطَابِ  
 کسی که تشرف شد عهد احساب سردار ما و امام ما عمر بن خطاب را  
 يَا رُوَيْثُ فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ  
 یا روثی در صحیح بخاری از طاووس تحقیق شنیدم از ابن عباس رضی

مشفق بقوله  
 و هو ان خطا  
 المرسوم يجب  
 على الرهن ان  
 يثبت الرهن  
 انما من ١٢  
 حقه اي دور  
 حقه غير قوله  
 و ما كتبت  
 در ديوار  
 نهايت او بجا  
 راه ندارد  
 مانند طاق

اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ بَلِّغْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ فَلَاكَ نَابِئُ خَمْرٍ فَقَالَ

[illegible]

عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: قال الله يا أيها الذين آمنوا حرمت عليكم المشيمة فما عودها

فرمود لغت کند خدا پیودا حرام کرده شد بر او شان اشتم با پس برداشتند آنها برین فرمودند

آخر شد پس نصیحت و قبول کنید این مژده را پس تحقیق و انا کفایت می کند اورا

هَذِهِ صَوْنَةُ خَطِّ الْأَمَامِ الْأَجَلِ

بین صورت خط امام ست بزرگ تر

الْأَكْمَلُ مَوْلَانَا عَبْدُ الْعَزِيزِ قُدِّسَ سِرُّهُ

کامل تر مولانا عبد العزیز قدس سرہ

وَنَدَوْنَاهُ عَلَىٰ هَٰذَا النَّبِيِّ الْأَنِيقِ وَالنَّبِيِّ الرَّسَّاقِ قَوْجَدْنَا لَهُ

حقیق آگاہ شہید برین تحریر عجیب و نفیر خوب پس یافتہ امیر

لَقَدْ سَمِعَ صَاحِبُ سَلَّ اللَّهِ وَجَّاهُ خَيْرًا كَلَّمَ سَمْعِي حَكِيمًا فِيهِ

ہر آنیہ بتحقیق کوشش کرو صاحب آن تحریر سلامت داراد اور اخلا و یاد دہم اور انیک ہر کوشش ممکن در

جَوَابِ هَاتَيْنِ الْمَسْئَلَتَيْنِ جَعَلَ اللَّهُ قَهْرَ الْعَبِيدِ فِي الدَّارِ الْآخِرَةِ

جواب این دو سئله بگرداند او را خدا خنک چشم در هر دو سرا

وَهُوَ مَالِكُ النَّشْأَتَيْنِ

و او خدا مالک هر دو پیدایش است یعنی دنیا و آخرت

هَذِهِ صُورَةُ خَطِّ الْأَمَامِ الْمُكَرَّمِ الْعَظَمِ

این صورت خط امامت مکرم معظم

مَوْلَانَا شَاهُ رَفِيعِ الدِّينِ قُدِّسَ سِرُّهُ

مولانا شاه رفیع الدین قدس سره

اطَّلَعْتُ عَلَى هَذِهِ الرُّقْعَةِ بِجَمِيعِ مَا فِيهَا فَاسْتَحْسَنْتُ غَايَةَ الْإِكْرَامِ

خبردار شدم برین نوشته همه آنچه در آن است پس نیکو شمردم نهایت احترام

مَا كُنْتُ بَأَنِيهِ مِنْ جَوَاهِرِ الْأَلِيَّةِ فِي مَبَانِيهِ وَمَعَانِيهِ وَشَكَرْتُ

آنچه برانگنده کرد و بناکنده او از جواهر مرادید او در الفاظ او و معانی او و شکر کردم

اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَلَى حُسْنِ تَوْفِيقِهِ لِهَذَا الْوَلَدِ فِي تَوْفِيقِهِ

خدای سبحان را بر خوب توفیق و براس این فرزند در تمام گرفتن مقاصد او

وَمَجَارِبِهِ وَسَأَلْتُ أَنْ يَهَبَ لِي مِنْ خَزَائِنِ فَيْضِهِ فَوْقَ أَمَانِيهِ

و مجاری او و سوال کردم خدا را از یکدیگر بخشند خدا را و از خزینهای فیض خود بالای امانی او



سوال خوردن ایفون و جمله سمیات چه حکم دارد و در صورت اثبات حرمت آن کیسه آنرا حلال  
 دانسته شود چه حکم دارد جواب چهار چیز است که در نباتات خوردن آن حرام است اول سمیات  
 و خوردن آن انگاه حرام میشود که بقدر ضررت خورد و چون از حکم سمیت برآید و با سلیح آرسنه  
 شود و وزن قلیل باشد خوردن آن حرام نخواهد بود و دوم مسکرات و آن چیزها هستند که عقل  
 را از اهل میکنند و شهوت و غضب را که تابع حس اند برهم میکنند اینچنین حرام مطلق اند پیش  
 حقیقه سوای خمر و دیگر مسکرات هم موافق بعضی روایات صحیحه قلیل و کثیر حرام است پیش بعضی آنچه  
 سوای خمر است اگرچه اسکار رسد حرام است و کثیر از آن حرام نیست قسم سوم مقتضات است  
 که دفعه انسان را بی حس و بی اختیار میسازد و مژده و ارعی افتد مانند جرس و بعضی اقسام  
 بنا که کشیدنی این هم حرام است چهارم مخدرات و او آنست که حس و شهوت و غضب را که تابع  
 حس اند مخدور میسازد و بادی تنبیه متنبه نمیکرد و جواب موافق عقل درست نمیدهد و عقل را از  
 میسازد و این مکره است ایفون از قبیل مخدرات است مگر قیاحت اینست که چون عادت  
 ایفون قلیل شود نفع نمی بخشد پس باعث پیش روی زیادتی و زیاده او آدم را از مصالح دین و دنیا محصل  
 میگردد و اندوختن قیاحتها بسیار میگردد و خوردن مسکرات از محرمات است بدو سبب  
 یکی بقای شهوت و غضب است بدون عقل که سبب جمیع مفاسد میگردد و دوم غافل شدن از عبادات  
 حکا و ذکر اینها میرسد الشیطان ان یوقع بینکم العداوة و المقتضاه فی  
 چنانکه دارد شده جزاین نیست که میخواهد شیطان که بیدارزد در میان شما دشمنی و ناخوشی بسبب

الخمر و المیسر و یصدکم عن ذکر الله و عن الصلوة  
 شراب و قمار و بازی و ادله را از یاد خدا و از نماز

و در مخدرات خلل اول منقود است و خلل ثانی موجود و چون اول از کبر است ثانی از غفلت خواهد بود

والله اعلم

فصل

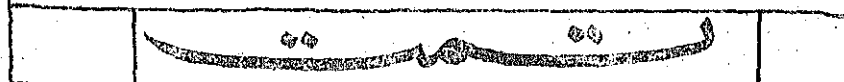
در بیان تنبی  
 شهوت و  
 غضب و  
 عقل  
 و غفلت  
 از عبادات





انھا حاکمة وکلیت بحیسة فقطع به ابن ذقیق العبد و حکم  
 که البته او پاک است و نیست بید پس یغین کرد بوی ابن ذقیق العبد و حکایت کرد  
 الاجتماع علیه و قال و الا فیه و هو لکن الخشیة فی آفتاب  
 آفتاب را بروسه رفت و افیون در جایگاه او شیر خفا سن است نوی برست  
 فعلا من الخشیة و کذلک جحد الطیب ثم انھا حاکمة  
 از بوی تاثیر از خشیت و بهمان جایش باو بود که به تحقیق او پاک است  
 انھما فی الجملہ لکن کان عدلہ حراما للشیء و الذی یقتضی  
 آخر شد و حاصل آنکه هر گاه بود شمار کردن افیون حرام یا برای سست کردن و سست کردن  
 او السبب فکلا و کذا ان القلیل منه الذی لا یفعل منه  
 یا بخت زهر پس غالب تر آنکه به تحقیق اندک از افیون آنکه نمی کند این  
 الافعال لایسکون حراما و الله اعلم  
 فعلها را نمی باشد حرام و خدا و انا تراست

قد ختمت علی  
 کتاب عبد القادر



بسم الله الرحمن الرحیم  
 حامدا و مصليا و پرده مباد که در حل و حرمت حقه بسیار شور و غلبه واقع شده و هر یک از عباد  
 اعتدال منحرف گشته راه افراط و تفریط پیود لکن برای احقاق حق و ابطال باطل سطر خطی خدای تعالی  
 باید دانست که حق آنست که کشیدن تفریط و تخریب است و همانست مختار علمای ما و اراة الامر و حضرت  
 افضل المجتهدین مولانا شاه عبد الغفر قدس سره الغفر و اکمل المتأخرین ملا سعد رومی خفی رحمہ اللہ تعالی کتاب  
 مجالس الابرار ابواب النصف و اگر تفصیل این حال آنکه بروایت ابوهریره رضی اللہ عنہ ثابت شده که فرمود  
 ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم من حسن المرء ترک ما لا یغنیه هذا الحدیث من حسان المصابیح  
 رواه ابوهریره رضی اللہ عنہ و معناه ان اسلام الرجل لا یتکملا و حسنا الا اذا ترک  
 من الاقوال و الافعال ما لا ینفعه اصلا لا فی الدنیا و لا فی الآخرة یعنی سلام مرد کامل

و خوب نمی شود مگر قیاس که بگذارد از اقوال افعال آنچه که سود میکند او را هرگز نه در دنیا و نه در آخرت تشبیه نیست  
در اینکه کشیدن حقه از جمله افعال لایق نیست و ظهورش در ابتدای قرن یازدهم شده و عاظم مردمان  
از مردمان مذکور در آن مگر قیاس را ندیده و تصدیق اوقات می نمایند الحرام سخن محقق واجب الاتباع گفت که فعل اختیار  
که از تکلف صادر شود و خالی باشد از فائده دینی و اخروی و آنست میان عیب و لعب و هو و فرقی میان  
این هر سه آنست که عیب عبارتست از فعلیکه خالی باشد از لذت و فائده و لعب از فعلیکه در آن لذت باشد  
نه فائده و آنچه مانند لعب است لیکن در او حظ نفس نیاورده می باشد مثلاً که در مکتبش از امور مهمه باز نماند و همه  
اینها حرام هستند چه ذکر آنها در قرآن عظیم بطریقت وارد شده مگر آنچه شارع آنرا استثنا کرده پس مباحات  
مندرج گردیده و هرگاه حرمت عیب و لعب تحقق گشت بلا شک حرمت حقه می باشد چه کشیدن دینی و بی دینی از افعال  
مستثنا نکرده مندرج است و آنست که در عیب و خلل شود بجهت خالی بودن دینی از لذت که در مفهوم لعب است و آنست که  
گفته شود که بعضی کمال از لذت دینی ندارد پس در لعب یا مندرج خواهد شد و در صورت خلل و از فائده دینی حرمت جاتیان  
نار و اما خلل و از فائده دینی و عمومی تقریر شد بلکه کشیدن حقه مصلح نمیکند عذر او را و با بکلیه اطلاق اند بر آنکه مطلق است  
مصرف است بنا بر آنچه شیخ ابوعلی بن سینا در قانون تصریح کرده که همه انواع دکان بحیف اند و از همین جاست که بعضی  
محققان گفته اند که دکانیکه از کشیدن حقه حاصل میشود و نیز بحیف رطوبات است پس جائز نیست استعمال او چرا  
که واجبست حفاظت نفس از حقوق ضرر و در ضابط الحساب گویند استعمال انصر حرام و در اینجا حدیث است  
جواب طلب بایش آنکه تسلیع کردیم که دکان بحیف مطلوب است لیکن استعمالش نافع است برای مزاج یعنی  
چه اخراج رطوبات ضاره میکند و نظیر جواب آنکه در صورت مذکوره البته استعمال بعضی از او منتهی می شود بعد  
حصول تخفیف ترک میکنند و بطریق مداومت استعمال نمی کنند و اگر خیال آن کنند که کشیدن حقه هم بطریق مداومت برای اخراج  
رطوبات روا باشد گویند انتفاع بوی جمیع است پس ضرر و عیب جهت معرفت و از تجویز طبیبین مجاز است که حکم کنند استعمالش  
تا وقت حصول انفعالنفس برین حالت حکم و اجاری خواهد شد یعنی بعد حصول فائده استعمالی جایز نخواهد بود چه استعمال و از بعد  
مصرف باین میکنند زیرا که چون دانی را بدی مرضی در بدن تصرف میکنند در بدن پس دمی میشود و دمی مرضی ضرر و درجاس الما بر او  
کثیره برای انقباض عمومی مذکور مذکور اند و بعضی علمای الکلی حرمت او را در بعضی آیات قرآنی استنباط کرده اند و تفصیلش در کتاب مذکور  
مرقوم ستان شریف فارجه الیه حرره ابوالبرکات المذنب علی بن علی ع

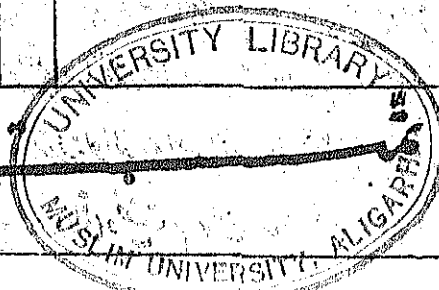
# الط

بر عهده نشان بزم عرفان مدام بسکراؤ کار صانعی کیفیتا دارند که پیدا آورده و نشانی از نیش و نوش از لاله  
 رنگین چنانکه شیرین و خنک هوش هوش بای عقل و هوش است اگر بایست هادی صراط مستقیم  
 شریعت علیه الفناء و النجیست بغل نگردانیدی تمامی است بیا لغز نشا شراب و دیگر مسکرات  
 و تخمیر افیون و تقطیر سیمات و رگو ضلالت رسید منجمه من بی پایانش خلق ذات بابر کات  
 علم است که از کتاب سنت حلال حرام استنباط نموده پوست کنده بیان فرمودند و هر چه در آن شنبای  
 واقع شد تبعیر کرده از آن حکم اجتناب نمودند اما **الحمد** در پرده مباد که نشو جا معه مملو از خواص و نصیب  
 و رساله نافع مشحون بعوام غریبه بصیرت بخش کلامی با علم و شرف **مقاله اولی** از معالایست که کائنات  
 کتاب الهی از خطی عن مسائل الالباحه و الخطر مشتمل بر استفتای میفید علم و دانش و فزونیست مشتمل بر مسائل که  
 حق و حرمت مان با و وجوه و افیون و چیز من بنگ مزین است خطایه من آیات الله معجزه من معجزات  
 رسول الله خاتم المفسرین سند المحدثین معادن علوم و منبعه مخزن فنون کسبیه ستاؤ اساتذہ عظمی  
 تمیز مولانا و مقتدا حضرت شاه عبدالعزیز اسکنه الله بحجوة الجنان و افانیر علی جمال العقود و لغفران  
 و نحر بر عالم ربانی کامل حقانی سمیع بحر العلوم با وینا مولانا عبدالعلی مرحوم و متبع سنت سید المرسلین  
 مولانا فیض المله و الدین اعلی الله و رجبهم فی اعلی حلین در مسائل و تقریرات دیگر علمای اعلام قوام  
 فی الاسلام مثل رئیس علمای نام و نشان مولانا رشید الدین خان علیه المغفرة و الرضوان و جرمعدن  
 همه انی محمد و م عبد الواحد و مولانا میرزا رضی الدین جو جانی نور محمد قدسها با نور ارجح الله جمالی ترسیب  
 بر او و سعادت و اقبال عبدالرحیم خان حسنة الله عن طوارق السعد ثمان و تهذیب و نظر ثانی نموده آقا  
 آسان تحقیق مرکز انزه تحقیق مطرح فیوض سیدی مورو عنایات ابیدی ابر علوم عقلی و نقلی مولانا ابوالبرکات  
 رکن الدین محمد الشهبز مولوی تراب علی لاریت شمس افلاک باز غه و اقمار افانته ساطعه بنده امیدوار  
 حق جل و علی متوقع شفاعت رفیع روز جزا محمد مصطفی اغفر الله له و لوالدیه و احسن الیها و الیه و بطبع مطبوعاتی  
 واقعیه میانه کاپور منشی کشمیر کاپور منشی نظر فائده عامه بدوین ابائی و نفع تام خوان اسلامی بطبع مولود سید اله

ماطران شانی نگه گاه این مجموعه خواند خلی بر دارند علمای سابق الوصف و دولت احقر را بدعای خیر باد  
آرند و اگر احانت این دی هم برین منوال غنایت میفراید مقاله دوم کتاب موصوف مصدر در اسع  
لوقات بنظر شائقان حبلوه ظهوری نماید که منه الا تبدا و الیه الا تمام و علی الله التوکل و به اعتصام

## تمام شد

تصحیح آیه مقاله اولی کتاب					تصحیح آیه مقاله اولی کتاب				
از آیه انخطر عن مسائل الاباحه و انخطر					از آیه انخطر عن مسائل الاباحه و انخطر				
صفحه	سطر	حاشیه	غلط	صحیح	صفحه	سطر	حاشیه	غلط	صحیح
۵	۵۴	۱۲	کسی	کسیکه	۳	۵	شجاعا	شجاعا	نخاجا
۱۱	۱۲	۱۲	نوشده	بنوشده	۴	۱۲	نذیب	نذیب	بذیب
۸	۱۲	۱۲	خبر	خبر	۱۱	۲	خبر	خبر	خمیر
۱۵	۵۴	۴	فیهما	فیهما	۳۸	۴	شفاء	شفاء	شفاء
۲۲	۵۴	۱	خیر	خیر	۴۰	۱	اشتراط	اشتراط	اشتراط
۵۴	۵۴	۴	اللام	اللام فی	۸۲	۲	آیو	آیو	آیو
۶۴	۵۴	۲۱	انفرث	انفرث					
۶۴	۵۴	۲	کبتهم	کبتهم					







۲۱۲۷

DUE DATE

۲۹۷۳۳۸

۲۲ < ۲

۲۱۲۴  
 ۲۹۴۵۲۸  
 ۲۱۲۴  
 ۲۹۴۵۲۸  
 ۲۱۲۴  
 ۲۹۴۵۲۸

Date	No	Date	No.